



Het gemeentebestuur kan u
nog altijd bekoren



Jette pilootgemeente
in de strijd
tegen discriminatie



Van 17 december
tot 9 januari
Jette on Ice 3

Jette info

nr 181

Ouder worden en genieten

Ouder worden is niet meer zoals het geweest is. Het gaat niet langer systematisch gepaard met afhankelijkheid.

Senioren zijn tegenwoordig doorgaans veel actiever. Als consumenten zijn ze trouwens een gegeerde doelgroep. Ze gaan op reis, ze zijn zelfstandig en helpen mekaar, ze houden van beweging. Toch worden alledaagse klusjes moeilijker naarmate de leeftijd vordert.

Gelukkig staan in dergelijke gevallen buurtinstanties klaar om hulp en een luisterend oor te bieden. Denk maar aan de gemeentedienst Senioren en de dienst Familiehulp van het OCMW.

**U leest er meer
over in ons dossier
op pagina's**

16 & 17

Verantwoordelijke uitgever:
Hervé Doyen, Burgemeester

Wemmelsesteenweg 100

1090 Jette

Tel : 02 423 12 00

E-mail : communicatie.1090@jette.irisnet.be

AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9

Van op de banken van de gemeenteraad...

Stemmen over de heraanleg van de straten, het onderhoud van de gemeentebouwen of over de aanstelling van een leerkracht in de gemeenteschool,... Dit zijn maar enkele voorbeelden van de bevoegdheden van de gemeenteraad. Hieronder vindt u de belangrijkste punten van de gemeenteraden van 27 oktober en 24 november 2010.

Veiligheidsplan 2010 – Preventiesubsidies. De gemeenteraad heeft de verlenging van de bestaande conventie tussen de gemeente en het Brussels Gewest inzake preventie goedgekeurd. In het kader van het plaatselijk preventie- en buurtplan ontvangt de gemeente Jette bijna 549.000 € aan subsidies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om het preventie- en interventiebeleid te versterken. Hierbij zal vooral aandacht gaan naar sociale bemiddeling, aanwezigheid op de openbare weg, de strijd tegen schoolverzuim, socio-sportieve animatie en de coördinatie van de verschillende projecten.

Spruytstraat – Verboden toegang voor voertuigen langer dan 9 meter. De Spruytstraat ligt tussen de Odon Warlandlaan en de Rosalie Uyttenhovestraat en is redelijk smal zodat ze dus niet echt geschikt is voor grote voertuigen. Om een vlotte doorgang en de veiligheid te kunnen garanderen, werd beslist om voertuigen langer dan 9 meter uit de straat weren. Er komen signalisatieborden om de weggebruikers op de hoogte te brengen van deze maatregel.

Solidariteit – Opbrengst kerstconcert voor goed doel. De opbrengst van de ticketverkoop voor het kerstconcert gaat traditioneel naar een goed doel en dat is dit jaar niet anders. De gemeenteraadsleden beslisten om de opbrengst van het concert, dat plaatsvindt op 10 december aanstaande (met Christoff & Lindsay in de Sint-Pieterskerk), integraal te schenken aan Welzijnszorg, een vzw die strijdt tegen armoede en uitsluiting.

Contract van sociale cohesie 2011-2015. De gemeenteraadsleden hebben een partnerschapconventie tussen de gemeente en de Franse gemeenschapscommissie (COCOF) rond sociale cohesie goedgekeurd. Dankzij dit akkoord kunnen verschillende Jetse verenigingen die actief zijn op diverse domeinen (schoolbegeleiding, alfabetisering, onthaal van allochtonen van de eerste generatie, generatie-overschrijdende acties, multiculturaliteit,...) projecten uitwerken over een periode van 5 jaar. Zo kunnen ze werken op lange termijn in plaats van jaar per jaar. Dit contract houdt in dat verschillende verenigingen die een project van sociale cohesie ingediend hebben, hiervoor nu subsidies krijgen.

Mobiliteit – Invoering eenrichtingsverkeer in de Pannenhuis-wijk. Op sommige plaatsen in de Pannenhuis-wijk loopt het verkeer niet altijd even vlot. Na overleg met de buurtbewoners en observaties op het terrein, heeft het college van burgemeester en schepenen beslist om twee zones met eenrichtingsverkeer in te voeren. Het gaat om de Jacobs Fontainestraat (vanaf de Pannenhuis-rotonde tot de Prudent Bolsiaan) en de Dapperheidstraat (vanaf de Pannenhuis-rotonde tot de Jules Lahayestraat). Op de twee plaatsen komen wel fietspaden in beide richtingen.

Preventieploeg – Nieuwe fondsen “Europese toppen”. De gemeenteraad heeft de ondertekening goedgekeurd van de EUROTOP-conventie “Europese toppen 2010” rond de organisatie van Europese toppen. De gemeente Jette neemt een deel van de uitgaven van de preventieploeg voor haar rekening, met name de kosten verbonden aan volgende opdrachten: het behoud van de levenskwaliteit en de veiligheid in de wijken, de bijdrage aan de integratie, het samenleven en de verstandhouding tussen bewoners van diverse origine en de vermindering van het onveiligheidsgevoel.

De volgende gemeenteraad is gewijd aan het budget en vindt plaats op woensdag 22 december om 19u in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.

U vindt de dagorde voor elke gemeenteraad op de website www.irisbox.irisnet.be. De volledige inhoud van de gemeenteraadzitting wordt de dag nadien gepubliceerd op deze website.

Kiezen voor diversiteit, particularisme verwerpen



Het gemeentebestuur heeft resoluut voor diversiteit gekozen. Waarom? Gewoon omdat onze gemeente deel uitmaakt van een kosmopolitische stad waar mannen en vrouwen met verschillende geloofsovertuigingen, roots en gevoeligheden mekaar ontmoeten. En het is belangrijk dat het gemeentebestuur een afspiegeling vormt van deze maatschappij. Het gaat hier niet om één of andere modegril of trend, maar om het implementeren van acties die in de lijn liggen van de diverse gevoeligheden van de bevolking.

Diversiteit heeft dus niets met particularisme of communautarisme te maken. Kiezen voor diversiteit betekent dat we ons bewust zijn dat we van elkaar verschillen om samen te zoeken naar wat ons bindt. Als we niet op zoek gaan naar dat gemeenschappelijke, heeft het geen zin dat we beseffen dat we verschillend zijn. Integendeel, dat zou alleen maar leiden tot onbegrip en confrontatie.

Het feit dat we allemaal mensen zijn, is het eerste wat ons bindt. We zijn allemaal broos en vergankelijk en daarom zijn we op een natuurlijke manier verplicht om solidair te zijn met elkaar. Maar om te ontdekken wat ons nog zoal bindt, kunnen we ook terugvallen op wat de geschiedenis ons geleerd heeft: gelijkheid, vrijheid, vrijheid van meningsuiting, tolerantie, respect, mededogen, hulpvaardigheid,...

Zonder deze waarden is er geen sprake van diversiteit, maar van een maatschappij waar de rede en het recht van de sterkste heersen. Het is in deze optiek dat de gemeenteraad het Charter voor Diversiteit in de Openbare sector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tekende.

Hervé Doyen, uw Volksvertegenwoordiger-Burgemeester

VRAGEN OVER
DE GEMEENTE JETTE ?

Surf naar
www.jette.be



HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette
Tel: 02.423.12.11

Uurrooster gemeentediensten

Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand
en FIBEBO (financiële dienst):
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u,
don van 13u tot 19u
Andere diensten:
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u,
don van 13u tot 16u
Uitgezonderd dienst
Grondgebiedbeheer: gesloten op
dinsdag

Raadshuis

Kardinaal Mercierplein 1
1090 Jette
• Politiecommissariaat
Tel. 02.412.68.06

Plaatselijk Werkgelegenheids- agentschap

Léon Theodorstraat 204
1090 Jette
Tel. 02.421.65.00

OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47
1090 Jette
• Secretariaat: 02.422.46.11
• Sociale dienst: 02.422.46.75

Sociaal woningbureau Jette

Residentie Essegem 2
Jules Lahayestraat 288
1090 Jette
Tel.: 02.421.70.90

De gemeentelijke financiën

Verduidelijkingen over de begroting

Als er iets is dat bij velen de haren ten berge doet rijzen, dan is het fiscaliteit, met name de belastingen die we betalen op diverse bestuursniveaus: gemeentelijk, gewestelijk, federaal. Voor veel politici is dit onderwerp dikwijls delicaat, zo niet taboe. We zetten de puntjes eventjes op de i.

In 2009 voerde de gemeenteraad een wijziging door in de fiscaliteit door de opcentiemen op de onroerende voorheffing op 3.290 punten te brengen en de personenbelasting in 2010 te laten dalen tot 7,20 %. Maar waar staan deze twee belastingen eigenlijk voor?

De personenbelasting

Deze belasting staat bekend als “de inkomensbelasting”. Het is dus een belasting op de inkomsten die de burger ontvangen heeft: werk, pensioen, uitkering (werkloosheid, OCMW,...), onroerende inkomsten (kasbons, aandelen, obligaties,...). De personenbelasting wordt geïnd door de federale overheid die een deel ervan doorstort aan de gemeenten via de opcentiemen die u terugvindt onderaan uw aanslagbiljet.

In 2009 was het tarief dat gehanteerd werd voor de gemeente Jette 7,50 %. Voor de inkomsten van 2010 heeft de gemeenteraad dus beslist dit tarief terug te brengen tot 7,20 %. Concreet betekent dit dat de gemeentelijke opcentiemen voor alle Jettenaren gedaald zijn met 4 %.

Waarvoor dient dat geld?

Het grootste deel van de personenbelasting gaat naar de staatskas en wordt gebruikt voor de financiering van federale beleidsmaterie (werkgelegenheid, sociale zekerheid,...). Het deel dat naar de gemeente vloeit (10.600.000 €) vertegenwoordigt 16,8 % van de totale inkomsten van de gemeente. Voor Jette betekent dit dus één van de belangrijkste

bronnen van inkomsten. Het garandeert de uitvoering van de gemeentelijke taken en financiert nieuwe investeringen.

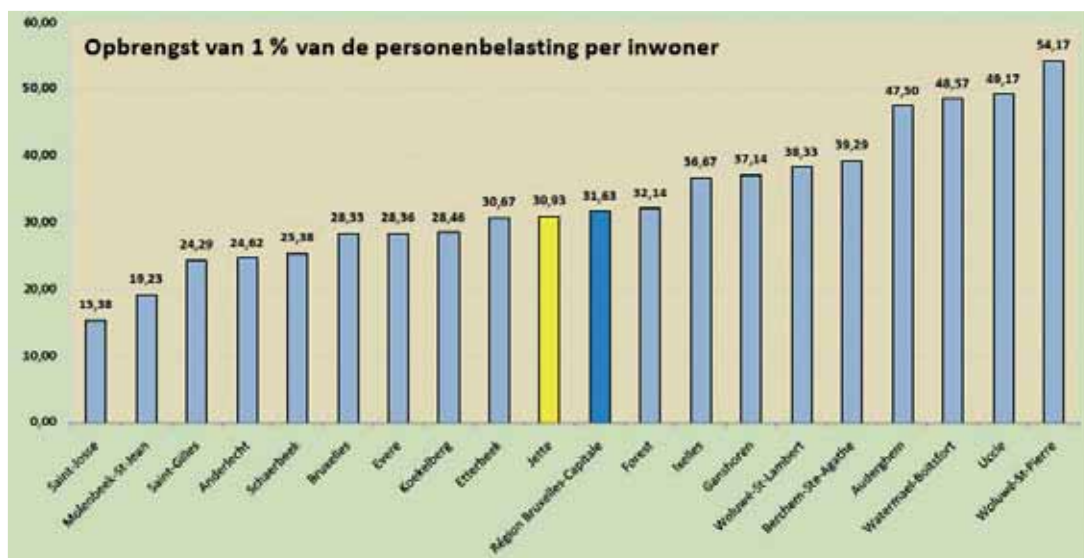
Waarom deze belasting verlagen?

Jette heeft de jongste jaren zijn inwonersaantal fors zien stijgen. Dat is natuurlijk goed nieuws, maar het brengt ook extra kosten met zich mee want alle diensten voor de burgers moeten verzekerd blijven: bevolking, stedenbouw, burgerlijke stand, groene ruimte, enz. De beslissing van de gemeenteraad van december 2009 had drie welbepaalde doelstellingen voor ogen. Ten eerste compenseert de verlaging van de personenbelasting vanaf 2010 deels de stijging

van de onroerende voorheffing (zie hieronder). Ten tweede is het een belangrijke sociale maatregel want de inkomens worden in België al genoeg belast. De verlaging van deze belasting is dus een rechtvaardige en eerlijke maatregel die iedereen ten goede komt. En ten slotte wil de gemeente de personenbelasting op het gewestelijk gemiddelde brengen.

En wat morgen?

Het college van burgemeester en schepenen zal op de gemeenteraad van december 2010 een nieuwe verlaging van de opcentiemen op de personenbelasting naar 7 % voorstellen voor 2011.



De onroerende voorheffing... Een ingewikkelde geschiedenis

Elke eigenaar van een huis of een appartement betaalt onroerende voorheffing. Als dat goed in Jette gevestigd is, ontvangt de gemeente de opcentiemen op de onroerende voorheffing. Vandaag gaat het in Jette om 3.290 opcentiemen. Tot 2009 was dat 2.990.

Waarop wordt de onroerende voorheffing berekend?

De onroerende voorheffing is een theoretische berekening van de waarde van het eigendom, dat voor de laatste keer vastgelegd werd in 1974. Criteria voor deze waardebeoordeling zijn onder andere de ligging, het stedelijke of landelijke karakter van de omgeving, enz.

Is Jette duurder of goedkoper?

De gemeenten in het centrum, het oosten en het zuiden van Brussel zijn al lang verstedelijkt en hebben een waardevoller patrimonium. Het kadastraal inkomen van de nieuwe gebouwen is gebaseerd op de waarde van het onroerend goed in de omgeving. Bijgevolg wordt de waarde van nieuwbouw hoger geschat. Historisch landelijke gemeenten die later aansluiting vonden bij de Brusselse agglomeratie (Ganshoren, Berchem, Koekelberg, Jette) hebben dan weer minder waardevol erfgoed. Bijgevolg is de waarde van onze huizen en appartementen lager en ligt het kadastraal inkomen van nieuwbouw dus ook

laag omdat het berekend wordt op basis van de omliggende gebouwen.

De gemeenteraad heeft dus beslist om het rendement van de Jette grondbelasting te verhogen omdat het onmogelijk is ons onroerend goed op te waarderen.

Deze beslissing beantwoordt in de eerste plaats aan de wil van het college om niet opnieuw tekorten

te creëren. De gemeente heeft in 2010 het structureel tekort teruggeschroefd ondanks de kosten en de negatieve impact van de crisis. De verhoging van de inkomsten is voor Jette even belangrijk als de zoektocht naar besparingen.

Zowel Jettenaren als niet-Jettenaren betalen onroerende voorheffing.



Het gemeentebestuur kan u nog altijd bekoren

De periode na de vakantie is er een van evaluatie en reflectie. Ook het gemeentebestuur ontsnapt hieraan niet. Van 11 tot 15 oktober 2010 konden de bezoekers van het gemeentehuis deelnemen aan een enquête over de kwaliteit van de dienstverlening van het gemeentebestuur. Hieruit bleek dat de meerderheid van de ondervraagde personen over het algemeen gezien tevreden zijn over hun lokaal bestuur.

Sinds de toekenning van het ISO 9001-certificaat aan het gemeentebestuur van Jette streeft onze gemeente ernaar zichzelf op geregelde tijdstippen te evalueren en haar dienstverlening te optimaliseren. Procedures, de graad van tevredenheid van de klanten (die met name af te leiden is uit enquêtes), opvolging van klachten en externe audits zijn maar enkele aspecten die meespelen bij het toekennen van het certificaat.

Voor het vijfde opeenvolgende jaar heeft de dienst Kwaliteit van de gemeente een enquête gehouden over de kwaliteit van de gemeentediensten en de verwachtingen van hun bezoekers.

Onthaalruimte en beschikbaarheid scoren goed

In totaal hebben 870 personen een enquêteformulier ingevuld. Een grote meerderheid – 88,39 % - gaf een positieve score aan de prestaties van het gemeentebestuur, terwijl slechts 1,49 % verklaarde ontevreden te zijn. Het gemeentehuis scoort eens te meer bijna unaniem goed. Met 88,74 positieve ant-

woorden haalt de kwaliteit van de onthaalruimte

De beschikbaarheid en de kwaliteit van de gevraagde informatie, maar ook het aangename onthaal en de redelijke wachttijden aan de loketten zijn andere troeven van het Jetse gemeentebestuur. Toch mogen we de negatieve opmerkingen van 8,85 % van de ondervraagden niet negeren. Eén van de suggesties was een uitbreiding van de openingsuren: ofwel twee avonden per week ofwel elke weekdag tot 16u.

Het Jetse gemeentebestuur en Schepen van Kwaliteit Jean-Louis Pirotin zijn vooral blij dat de graad van tevredenheid van de burgers jaar na jaar weinig varieert. De grootste schommelingen bedragen zelden meer dan 3 %. Het is dus nu zaak om de inspanningen op een efficiënte en gestructu-



reerde manier verder te zetten om zo optimaal te beantwoorden aan de noden van de klanten van het gemeentebestuur, en dat zijn de inwoners van Jette. Door zich te onderwerpen aan deze oefening van constructieve kritiek, hebben deze burgers het college van burgemeester en schepenen en het gemeentepersoneel informatie verschaft waar rekening moet mee gehouden worden. Want geen elke organisatie kan goed werk leveren als ze de wensen van haar klanten negeert.

U kan de details van de enquête nakijken op de gemeentelijke website www.jette.be door eerst op “De verschillende diensten van de administratie” te klikken, daarna op “kwaliteit” waar u de link “de voldoening van de burgers” vindt.

Franse verkiezingen in 2012 Fransen die in België wonen zijn stemgerechtigd

2012 wordt een belangrijk verkiezingsjaar voor Frankrijk. Voor de eerste keer kunnen Fransen die in België wonen, meedoen aan de presidentsverkiezingen én aan de verkiezingen voor hun 11 vertegenwoordigers in de Nationale Vergadering (het equivalent van de Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers) waarvan 1 uit het 4^{de} district (België, Luxemburg, Nederland).

Om deel te nemen aan deze verkiezingen (en aan de verkiezing van 6 Franse vertegenwoordigers in België bij de Hoge Raad van Franse Burgers die in het Buitenland Wonen), moet u ingeschreven zijn op de kieslijsten van het consulaat in Brussel. De wet laat ook een inschrijving toe op de kieslijst van een Franse gemeente om in Frankrijk deel te nemen aan de andere verkiezingen.

Modaliteiten

Verifieer zo snel mogelijk of u in orde bent met de kiesmodaliteiten en zet de nodige stappen om uw situatie te regulariseren vóór 31 december 2010 om 18 uur. Neem hiervoor contact op met het Consulaat-Generaal van Frankrijk in Brussel (Regentlaan 42 – 1000 Brussel) per brief met de vermelding “Elections” of per e-mail via consulat@consulfrance-bruxelles.org met als onderwerp “Elections”.

U kan zich ook in verbinding stellen met het elektronisch loket op www.consulfrance-bruxelles met het consulaire identificatienummer (NUMIC) dat vermeld staat op

alle consulaire kaarten uitgegeven na 12 juni 2007. Als u uw NUMIC vergeten bent, dan kan u dat per brief aanvragen bij het Consulaat-Generaal van Frankrijk in Brussel.

Meer info: Consulaat-Generaal van Frankrijk in Brussel (Regentlaan 42 – 1000 Brussel)



De dienst Demografie gesloten op 14 december 2010

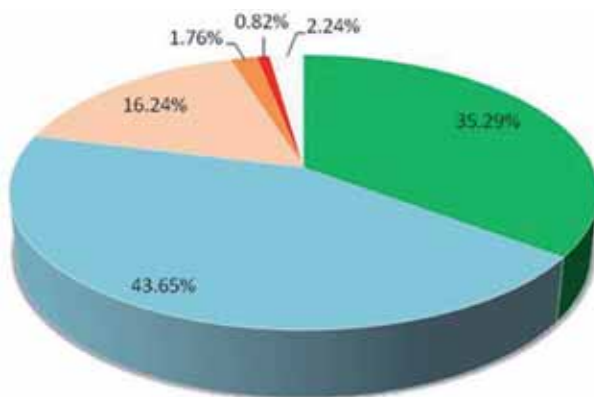
De dienst Demografie (Bevolking) zal uitzonderlijk gesloten zijn voor het publiek op dinsdag 14 december 2010 wegens informaticaonderhoud binnen de dienst.

Hierdoor zal geen enkel document (identiteitskaart, paspoort, rijbewijs,...) op deze dag kunnen afgeleverd worden en zal er geen enkele administratieve procedure (inschrijving in de gemeente) uitgevoerd kunnen worden. De personen die zich dus op 14 december aanmelden aan het Gemeentehuis voor de dienst Demografie zullen een andere dag moeten terugkeren. Denk eraan!

Jette neemt zijn leefomgeving onder de loep

Naast een tevredenheidsenquête heeft de gemeente Jette dit jaar voor de eerste keer een enquête georganiseerd over de tevredenheid van de burgers wat betreft de leefomgeving. Deze enquête kadert in de ISO 9001-strategie (certificatie van het systeem van kwaliteitsmanagement) en vormt een prestatie-indicator die helpt bij de evaluatie van het proces "Beheer van de openbare ruimte en omgeving" door het gemeentebestuur.

Het imago van de gemeente:



■ Zeer goed ■ Goed ■ Voldoende ■ Slecht ■ Zeer slecht □ Geen antwoord

De enquête werd gedurende de maand oktober gehouden bij de bezoekers van het gemeentehuis en bij de lezers van Jette Info. De bedoeling ervan was te peilen naar de manier hoe inwoners van Jette hun leefomgeving ervaren. Zo konden ze hun mening kwijt over de kwaliteit van de beplantingen en de groene ruimtes, de netheid en de staat van de wegen, de openbare verlichting, aanpassingen voor het bevorderen van alternatieve vervoermiddelen en het algemene imago van de gemeente. De 850 deelnemers hebben globaal genomen positief geoordeeld. Alle antwoorden scoren gemiddeld 90,98 %. Het globale imago dat de inwoners hebben van hun gemeente scoort met 95,18 positieve antwoorden het hoogst. Aanpassingen die alternatieve vervoermiddelen bevorderen haalden met 13,76 negatieve antwoorden de minst goede score. Daarna volgen de netheid van wegen (11,88 % ontevredenen) en de staat van het wegdek (11,06 % ontevredenen). Alle andere onderwerpen halen een tevredenheidspercentage van boven de 90 %.

De vooropgestelde doelstelling van het gemeentebestuur om minstens 80 % positieve antwoorden (voldoende, goed, zeer goed) te krijgen, is dus bereikt.

Jette pilootgemeente in de strijd tegen discriminatie

Op de gemeenteraad van 27 oktober 2010 tekende de gemeente Jette het Charter voor Diversiteit in de Openbare sector van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De ondertekening van dit charter impliceert dat er op termijn een actieplan komt dat van het personeelsbestand van de gemeente een afspiegeling moet maken van de culturele en etnische realiteit van de Brusselse bevolking.

Een stad die ook de hoofdstad is, krijgt hierdoor dikwijls van een bijzonder statuut. Als zetel van de openbare instellingen en economisch knooppunt, oefent de hoofdstad van een land een aantrekkingskracht uit op een waaier van profielen en personen van diverse etnische, culturele en socio-economische origine. Volgens deze logica is Brussel, als hoofdstad van ons land én van Europa, dus dubbel zo aantrekkelijk. En het moet gezegd: onze hoofdstad is een echte "melting pot". Toch vinden we die diversiteit van de Brusselse bevolking te weinig terug in het openbaar bestuur. Om dit te verhelpen heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een serie maatregelen ontwikkeld om de gelijkheid en de diversiteit te promoten in de niet onbelangrijke sector van de tewerkstelling (zowel in de openbare als in de privésector).

Jette is de eerste in de rij

Gelijke kansen verdedigen staat gelijk aan alle burgers de rechten en mogelijkheden bieden om zich te ontplooiën in functie van hun verlangens en hun capaciteiten, ongeacht hun geslacht, afkomst, geloofsovertuiging, handicap of seksuele voorkeur. De laatste jaren zijn al verschillende projecten opgestart rond het thema: sensibiliseringscampagnes tegen gezinsgeweld, theaterstukken om vooroordelen en stereotiepen allerhande de wereld uit te helpen, debatten over handicap, heraanleg van de openbare ruimte rekening houdend met personen met een beperkte mobiliteit,...

Met de ondertekening van het Charter voor Diversiteit in de Openbare sector speelt onze gemeente toch een pioniersrol in de strijd tegen discriminatie door te investeren op een cruciaal domein: tewerkstelling. Onder impuls van het college van Burgemeester en Schepenen en van Schepenen van Gelijke Kansen Claire Vandevivere, hanteerde het gemeentebestuur al het principe om zich bij alle aanwervingprocedures te baseren op de competentie en de ervaring van de kandidaten. Nu gaat Jette nog een stuk verder door als eerste Brusselse gemeente deze principes te formaliseren via een partnership met Actiris. De Brusselse arbeidsdienst zal vanaf nu instaan voor de eerste selectie van kandidaten voor een vacature bij de gemeente. Na deze eerste fase stuurt Actiris de anonieme



cv's van de weerhouden kandidaten door naar het gemeentebestuur. Eigenlijk komt het erop neer dat HRM de kandida(a)t(e) pas ontmoet als die zich aanbiedt voor een eerste gesprek of test.

Deze nieuwe maatregel is symbolisch voor de doelgerichtheid van het gelijkekansenbeleid. Mooie woorden over de noodzaak om discriminatie tegen te gaan, hebben inderdaad pas effect als ze gepaard gaan met krachtige daden. Lichamelijk of geestelijk gehandicapten komen vaak terecht in de beschutte tewerkstelling, terwijl het hun vurige wens is om een zelfstandig leven te leiden. Andere groepen raken dan weer moeilijk aan een job omdat ze het verkeerde geslacht of de verkeerde kleur hebben of op de verkeerde persoon vallen. Het engagement van de gemeente bewijst dat kwaliteit en competentie primeren en dat het Jetse gemeentebestuur een weerspiegeling wil zijn van de maatschappij. Jette wordt de eerste Brusselse gemeente die een echt diversiteitplan uitvoert.

Een job in de openbare sector...



Het OCMW zoekt:
een huishoudhulp

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) van Jette gaat over tot de aanwerving van een huishoudhulp voor de dienst Familiehulp. Het gaat om een halftimejob met een contract van onbepaalde duur vanaf 1 maart 2011.

Profiel:

- Over voldoende relevante ervaring beschikken;
- Voldoen aan de voorwaarden van het GESCO-statuut (Actiris)
- Bij voorkeur in het bezit zijn van een Selor-taalcertificaat artikel 8 en 9 § 1.

Jette bevordert gelijke kansen. Kwaliteit van mensen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, seksuele geraardheid, leeftijd, afkomst of handicap.

Solliciteren kan tot 3 januari 2011 via chrystel.aubly@publilink.be of per post: OCMW Jette – dienst HRM – Sint-Pieterskerkstraat 47-49 – 1090 Jette.

Raadpleeg ook geregeld de website van de gemeente (www.jette.be, rubriek “Economie en Tewerkstelling – Werkaanbiedingen”) voor de vacatures bij het OCMW van Jette.

Jette / Sidi Bibi

Lokale bevolking zorgt voor eigen ontwikkeling

Het samenwerkingsproject tussen Jette en de Marokkaanse gemeente Sidi Bibi wil bijdragen tot een beter beleid inzake menselijke ontwikkeling in de Marokkaanse steden en gemeenten. Door geregeld de zaken ter plaatse te evalueren verzekert de gemeente zich van de efficiëntie van de ondernomen acties. Tijdens een missie van een week in september 2010 kregen de bezoekers de kans om de mensen op het terrein materieel nog beter uit te rusten.

Het samenwerkingsproject tussen Jette en Sidi Bibi wordt volledig gefinancierd door de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) en loopt sinds 4 jaar. Oorspronkelijk stond de milieu- en recyclageproblematiek centraal (met het daarmee gepaard gaande bouwvergunningenbeleid), maar ondertussen is het project gericht op menselijke ontwikkeling. Deze beslissing komt niet van de gemeente Jette, maar van het DGOS dat de koers van de lokale Noord-Zuid coöperaties bijgestuurd heeft. Het 5-jarenprogramma (2008-2012) richt zich op menselijke ontwikkeling en het project Jette/Sidi Bibi bijgevolg dus ook.

Analfabetisme, tewerkstelling en gezondheidszorg

De menselijke ontwikkeling wil de bevolking de mogelijkheid geven een waardig leven te leiden waarin iedereen persoonlijke en doordachte keuzes kan maken.

De samenwerking tussen Jette en Sidi Bibi steunt op drie essentiële pijlers van de menselijke ontwikkeling: de strijd tegen analfabetisme en ongeschooldheid, tewerkstellingsmaatregelen voor de laaggeschoolde bevolking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke gezondheidszorg. In mei 2010 werd een oproepgelanceerd aan de verenigingswereld onder de titel “stap voor stap naar een menselijke ontwikkeling”. Uit die oproep zijn 6 projecten geselecteerd (rondetafelgesprek met vrouwen, oprichting van internetzalen in het kader van educatieve en/of culturele ondersteuning, begeleiding van vrouwen en meisjes, een bibliotheek, uitrusting voor kleuters). Het was de uitvoering van deze projecten die het voorwerp uitmaakte van de missie van september 2010. Op het programma: werkontmoetingen over projectbeheer en subsidietoekenning.

De vrouwen van Sidi Bibi werden uitgenodigd voor een rondetafel over aids en seksueel overdraagbare ziektes. Deze vrouwen, die doorgaans niet hooggeschoold zijn en hun eigen gezondheid veelal niet in de hand hebben, toonden heel en bezorgd over de toekomst en de volgende generaties. Een Jette verpleegster gaf lokale monitrices (en moeders) ook vorming over psychomotoriek en het belang van het spel voor de allerkleinsten.

Werken met de lokale bevolking en verenigingen is essentieel vanuit het oogpunt van ontwikkeling. Met de beste wil van de wereld kunnen de beste projecten niet tot een goed einde gebracht worden als de personen voor wie ze bedoeld zijn, ze niet aannemen. Jette en Sidi Bibi streven ernaar de bevolking op te leiden tot burgers die in staat zijn te kiezen welke richting ze uit willen met de maatschappij waarvan ze deel uitmaken



Verkeersveiligheid

Bob zijn is een kwestie van graag zien

“I Bob You”. Met deze slogan legt de campagne van 2010 de nadruk op de belangrijkste reden om Bob worden: de mensen die je graag ziet veilig thuisbrengen.

Volgens het Europees Observatorium voor de Verkeersveiligheid (ERSO) is ongeveer één vierde van alle verkeersdoden in Europa te wijten aan drinken en rijden, terwijl slechts 1 % van alle kilometers wordt afgelegd door bestuurders onder invloed.

Om gerekend naar ons land betekent dit dat vorig jaar meer dan 230 mensen stierven bij ongevallen waarin alcohol een rol speelde. Uit recente studies van het BIVV, blijkt dat rijden onder invloed van alcohol vooral een nachtelijk probleem is, dat zich het scherpst laat voelen in de weekendnachten. In 2009 testte 13,1 % van het testpubliek positief tijdens weekendnachten, een aanzienlijke stijging ten opzichte van vorige metingen. 's Nachts in de week was dat 6,7 %, een verdubbeling tegenover 2007. Het gaat hierbij voornamelijk om personen tussen 40 en 54 jaar die achter het stuur kruipen nadat ze stevig gedronken hebben. Toch zijn het vooral jonge bestuurders van 18 tot 25 jaar die betrokken zijn bij ernstige ongevallen die te wijten zijn aan drinken en rijden.

Controles buiten de eindejaarsfeesten

Rijden onder invloed is een risico dat het hele jaar door bestaat, dus gaat de nieuwe campagne door na de eindejaarsfeesten.



Om de campagne te ondersteunen wil de politie net als vorig jaar minstens 180.000 ademtests afnemen. Het doel van die controles is om de kleine minderheid van hardleerse bestuurders eruit te pikken en op andere gedachten te brengen, en zo het risico op ernstige ongevallen te verminderen. De politie zal daarom controleren op plaatsen en tijdstippen waarop de risico's het grootst zijn, en maakt daarbij geen onderscheid: iedereen die wordt tegengehouden, moet blazen. Overtreders worden verplicht hun auto minimum 3 uur aan de kant te laten staan. Afhankelijk van het gevaar dat ze hebben veroorzaakt, riskeren ze hun rijbewijs voor langere tijd kwijt te spelen en tot 11.000 € boete te moeten betalen. In de toekomst zal de rechter hardnekkige overtreeders ook kunnen verplichten om een alcoholslot op hun wagen te installeren.

Jaarlijks kunnen honderden levens gered worden als alle bestuurders het zouden opbrengen om niet te drinken vóór ze achter het stuur plaatsnemen. Bob zijn is de beste manier om er voor te zorgen dat diegenen die je een warm hart toedraagt, na het feest ook weer veilig thuis raken.

Grote mobilisatie voor actie

“Neen! Tegen de uitbreiding van de ring”

Op 27 november 2010 om 11u organiseerde het college van burgemeester en schepenen op initiatief van Schepen van Leefmilieu Claire Vandevivere een actie voor het behoud van het Laarbeekbos. Dit evenement kwam er als reactie van de aankondiging van de Vlaamse regering van het plan om de Brusselse ring uit te breiden van 6 tot 16 rijstroken.

Dit zou ten koste gaan van een deel van het Laarbeekbos en zou nefaste gevolgen hebben voor de buurtbewoners in het algemeen en de bewoners van de Tuinen van Jette in het bijzonder.

Een groot aantal mensen gaf gehoor aan de oproep van de gemeente Jette. De organisatoren hadden een honderdtal actievoerders verwacht, terwijl het er veel meer waren. Meer details over de actie leest u in Jette Info 182 (januari 2011). De petitie voor het behoud van het Laarbeekbos kan u nog altijd tekenen op www.jette.be/petitie.

Openbare werken in de gemeente



Proactieve politiek openbare werken

De straten en voetpaden maken een belangrijk deel uit van uw leefomgeving. Buiten de gewestwegen vallen deze onder de verantwoordelijkheid van het gemeentebestuur.

Op initiatief van Schepen van Openbare Ruimte Jean-Louis Pirotin voert de gemeente voor de openbare werken een pro-actieve politiek. Dit betekent enerzijds dat de straten een mooie asfaltlaag krijgen aan-gemeten en de voetpaden waar nodig vernieuwd worden.

Met de nutsmaatschappijen wordt de vernieuwing van de ondergrondse leidingen gecoördineerd. Anderzijds worden er werken uitgevoerd met het oog op een betere mobiliteit, zoals de aanleg van rotondes, de uitbreiding van voetpaden of snelheidsremmers.

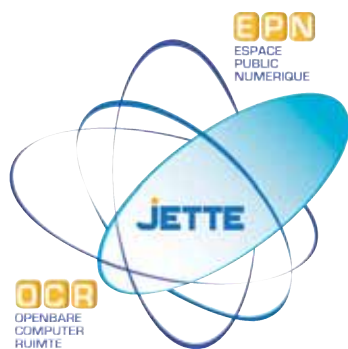
Dapperheidstraat Rioleringswerken

Op 15 november 2010 begon de saneringsdienst Vivaqua met rioleringswerken om 62 aansluitingen van het privé-rioolnet en de bekleding van de hoofdleiding te herstellen.

De werken zouden niet langer dan 60 werkdagen mogen duren.

Wil u iets afdrukken, een website checken,...?

Sinds enkele maanden beschikt de gemeente Jette over een Openbare Computer Ruimte (OCR) waar vzw Informaticacentrum computercursussen geeft. Voor de personen die dringend een pc nodig hebben, is in het uurrooster ook tijd vrijgemaakt waarop de OCR vrij toegankelijk is.



Of u nu een document moet afdrukken of even op het internet wil surfen, de OCR is vrij toegankelijk voor iedereen op vertoon van de identiteitskaart, en dit op donderdag van 14u tot 17u

OCR Jette
Bijgebouw van het Gemeentehuis –
Wemmelsesteenweg 100
Vrije toegang:
donderdag van 14u tot 17u
Cursussen: vzw Informaticacentrum –
02.646.25.45



Voedselveiligheid

Detailhandelaars opgetogen over gemeentelijke informatie

Op 11 oktober organiseerde de gemeente Jette een infosessie voor de detailhandelaars en het grote publiek.

Deze interessante en gezellige workshop werd georganiseerd in samenwerking met het gewestelijk agentschap Atrium en het FAVV (Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen). Het was de bedoeling om het geheugen van de handelaars wat betreft voedselveiligheid op te frissen of iets extra op te steken van de complexe en constant veranderende wetgeving errond.

De nood aan informatie is inderdaad groot in een domein waar de reglementering vaak aan duidelijkheid te wensen overlaat en waar de bevoegde instanties te weinig gekend zijn. Getuigen van deze nood waren de 30-tal handelaars (bakkers, algemene voeding,...) die deelnamen aan de infosessie van 11 oktober 2010 en er achteraf tevreden op terugkeken. De informatie die ze die namiddag voorgeschoteld kregen, beantwoordde heel nauwkeurig aan hun noden en verwachtingen. Hoewel de huidige wetgeving nogal wat lacunes vertoont, hebben de gemeenteambtenaren belast met de controle op hygiëne vastgesteld dat handelaars die niet in orde zijn met de wet meestal niet te kwader trouw zijn. In deze ingewikkelde en constant evoluerende materie zien ze gewoon door de bomen het bos niet meer. Na een evaluatie van de noden organiseerde het gemeentebestuur in samenwerking met het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen en Atrium een kleine tweetalige vorming.

Infrastructuur, schoonmaak en ontsmetting, de strijd tegen ongedierte, het beheer van de temperatuur, etikettering, traceerbaarheid, personeel, gemeentelijke bepalingen,... zijn enkele van de onderwerpen die aan bod kwamen op deze infosessie die werd besloten met een glas aangeboden door Atrium. De deelnemers konden naar huis met een fiche waarop de belangrijkste te respecteren richtlijnen vermeld werden.

Geïnteresseerden kunnen dit document bekomen door te bellen naar de gemeentelijke dienst Grondgebiedbeheer (Stedenbouw) op 02.423.13.85.





Ophaling kerstbomen

Zoals elk jaar komt Net Brussel ook dit jaar uw kerstboom ophalen na de feesten. Zet uw kerstboom op het voetpad vanaf 18u op zaterdag 8 januari 2011, zonder pot, voetstuk of decoratie. Net Brussel komt hem ophalen op zondag 9 januari 2011.

Afval

De gemeente en het gewest slaan de handen in mekaar om het afval zoveel mogelijk te beperken. Naast de traditionele ophaling van het huisvuil, zijn er nog verschillende voorzieningen om uw afval kwijt te geraken. Zowel voor het groenafval, voor klein chemisch afval, voor hinderlijke voorwerpen als voor lege inktpatronen zijn er verschillende mogelijkheden gecreëerd waar u met dit afval terecht kan.

Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.

Groenafval

OPHALING GEWEST. Het Gewest zal de zondagse ophaling van uw groenafval hernemen in de lente van 2011.

BEPLANTINGSDIENST. Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u het hele jaar terecht bij de dienst Beplantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u. Het groenafval wordt beheerd via een kaartstelsel met barcode. Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren: 2 m³ gratis per jaar, 7 €/m³ vanaf de 3^e m³. Tarief niet-Jetse particulieren: 12 €/m³. Opgelet: enkel particulieren kunnen met hun groenafval terecht bij de Beplantingsdienst.

Grofvuil

GEWESTELIJKE CONTAINER-PARKEN. U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) terecht in twee gewestelijke containerparken. Het Containerpark Noord bevindt zich in de Rupelstraat in Brussel. Het Containerpark Zuid vindt u in de Brits Tweede Legerlaan (vlakbij Humaniteitslaan) in Vorst. Open van dinsdag tot zaterdag van 9u tot 16u (toegang tot 15.45u). Voor de huishoudens is dit gedeeltelijk gratis. Particulieren, handelaars, ambachtsslui en kleine ondernemingen kunnen, tegen betaling, eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis, gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in de containerparken van het Gewest.

OPHALING DOOR NET BRUSSEL. Net Brussel komt op afspraak uw grofvuil aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81. U maakt een afspraak en zorgt ervoor dat er iemand thuis is op de vastgestelde datum en het overeengekomen uur. Tijdens de wintermaanden, en dit vanaf 12 december 2010, kan u ook een afspraak maken voor een ophaling op zondag. Elke 6 maanden heeft u recht op een gratis ophaling van 2m³ grofvuil. Voor elke bijkomende m³ betaalt u vervolgens 19 €.

Klein chemisch afval

MOBIELE GROENE PLEKJES.

Het chemisch afval bevat vaak stoffen die het leefmilieu schade kunnen toebrengen en vraagt dus om een specifieke behandeling. Breng uw huishoudelijk chemisch afval naar de gemeentelijke Groene Plekjes (Dienst Beplantingen) of naar de mobiele Groene Plekjes (voertuigen van Net Brussel). Ook met inktpatronen kan u terecht bij de mobiele groene plekjes. Opgelet! De groene plekjes aanvaarden geen medicatie. Hiermee kan u bij uw apotheker terecht.

Graffiti

De gemeentelijke graffiti-ploeg komt op aanvraag gratis de graffiti weghalen van uw woning, garagepoort of muur. Deze ploeg beschikt over het nodige materiaal om de graffiti op een professionele manier weg te halen zonder sporen na te laten. De graffiti kan echter niet weggehaald worden van op een geschilderde oppervlakte of van op een ondergrond die geen reiniging onder hoge druk of met een bijtend middel verdraagt.

De eigenaars die een beroep willen doen op de graffiti-ploeg sluiten een akkoord met de gemeente. De eigenaars die géén beroep doen op deze gratis dienst om hun graffiti weg te laten halen riskeren dan weer een gemeentetaks van 58 €.

Om een afspraak te regelen met de graffiti-ploeg, contacteert u de verantwoordelijke van de gemeente reinheidsdienst: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

Eco-ambassadeurs

U wenst eco-ambassadeur te worden en zo bij te dragen tot de reinheid en de bescherming van het leefmilieu in uw wijk? Neem dan contact op met Ilse Desmet - 02.423.13.62 of idesmet@jette.irisnet.be

De kalender van de mobiele Groene Plekjes in Jette voor de maand december 2010:

Kardinaal Mercierplein (politie)
(telkens de tweede maandag van de maand)
op 13 december van 17.15u tot 18.15u.

Woestelaan (OLV van Lourdes)
(telkens de vierde maandag van de maand)
op 27 december van 18.30u tot 19.30u.



Duurzame eindejaarsfeesten



De eindejaarsperiode is niet alleen een periode van weerzien, feest en plezier, maar ook van verregaande consumptie. Tussen de talrijke cadeaus en lange momenten aan tafel, groeit de afvalberg zienderogen... Hier zijn enkele eenvoudige tips voor geslaagde én milieuvriendelijke eindejaarsfeesten.

Een mooi en ecologisch cadeau met kerst

Iemand een plezier doen met een origineel en milieuvriendelijk cadeau, het kan! Het gaat hier vaak om cadeaus die lang gebruikt worden, gewoon omdat ze nuttig, schattig, stevig of herbruikbaar zijn. Dat in tegenstelling tot het nieuwste gadget dat, naast de impact verbonden aan de productie ervan, vlug vergeten zal zijn of in de vuilbak zal belanden.

En waarom zouden we niet op zoek gaan naar een cadeau dat milieuvriendelijker is dankzij de gebruikte technologie (een rekenmachine of een (zak)lamp op zonne-energie) of de samenstelling (een voorwerp gemaakt van hout uit een lokaal bos dat duurzaam beheerd wordt)? Als een apparaat op batterijen werkt en veel verbruikt, wat het geval is bij elektronische spelen, vergeet dan niet te kiezen voor herbruikbare batterijen.



Ook inpakpapier zorgt voor een grote afvalberg. Schenk misschien eens een cadeau dat "immaterieel" is, het wordt alsmear meer gedaan (cadeaubons, een uitnodiging voor een spektakel, legaal gedownload muziek, films of boeken dat is, een digitaal abonnement,...). Als u echt inpakpapier wil gebruiken, vermijd dan papier dat metalen of plastic bevat en ga voor gerecycleerd papier. Stoffen zakken of houten dozen zijn dan weer origineel, esthetisch en herbruikbaar, net als de voorwerpen gemaakt van dezelfde materialen.

Bereid een oudejaarsavondfeest voor met duurzame decoratie

Bij eindejaarsfeesten horen nu eenmaal mooi versierde tafels, lichtjes en lekker eten. Gebruik voor de decoratie geen papieren tafellakens of wegwerpglazen, -borden en -bestek. Traditionele tafellakens, servetten en borden zijn zo veel mooier. En champagne drinkt u toch ook liever uit een glas dan uit een plastic bekertje. Samen afwassen of de afwasmachine leegmaken kan dan weer best gezellig zijn!

Vervang ook uw slingers met elektrische lampjes door kleurige exemplaren zonder lampjes. Hou de verlichting ook intiem en gebruik duurzame spaarlampen. Op het einde van de rit zal u veel afval vermeden hebben en veel energie bespaard.

Geslaagde feesten zonder veel verspilling

Iets dat u cadeau kreeg vervangt meestal een oud exemplaar dat u kan schenken aan liefdadigheidsorganisaties in de buurt (Spullenhulp) die uw ongebruikte voorwerpen in dank zullen aanvaarden.

Prettige feesten voor iedereen!



Duurzame
Ontwikkeling



Duurzaam seizoensrecept

Cake met zalm en prei

Ingrediënten (voor 4 personen)

3 eieren	1 verse zalmfilet van 200 g (zonder vel of graten)
150 g bloem	het wit van 2 preien, fijngesakt
1 pakje gist	1 klontje halfgezouten boter
10 cl olie	zout, peper
12,5 cl melk	
100 g geraspte gruyèrekaas	



Bereiding

Verwarm de oven voor op 180°

Bak het wit van de preien aan in een pan met boter. Snijd de zalm in stukjes en laat deze 5 minuten meebakken met de prei. Voeg peper en zout toe.

Klop de eieren, de bloem en de gist in een slakom. Voeg de zalm, de prei en de rest van de ingrediënten aan het mengsel toe.

Giet alles in een beboterde bakvorm en laat 45 minuten bakken in de oven.

Haal de cake uit de bakvorm en snijd hem in plakjes.

Smakelijk!

Seizoensfruit en -groenten

Tijdens de maand december:

Fruit : : tamme kastanje, kweepeer.

Groenten : broccoli, bleekselder, kervel, champignon, witloof, witte kool, spruitjes, veldsla, rode kool, groene kool, aardpeer, boerenkool, kruidkors, oesterzwam, pastinaak, prei, schorsepeer.

BRON: LEEFMILIEU BRUSSEL – BIM, "KALENDER SEIZOENSGROENTEN EN -FRUIT"



Herbruikbare glazen voor het Jetse verenigingsleven

De gemeente Jette heeft zich 170 herbruikbare glazen aangeschaft. Deze glazen kunnen uitgeleend worden aan het Jetse verenigingsleven en aan organisaties die actief zijn op het sociale en culturele vlak of met milieu of economische promotie bezig zijn (wijkcomités, jeugdbewegingen, handelaars, enz.).

Organisaties kunnen de glazen (gratis) lenen door een aanvraagformulier in te vullen op de website van de gemeente (www.jette.be). Dit formulier moet minstens één maand voor de voorziene datum van ontlending naar het gemeentebestuur teruggestuurd worden. Telefonische aanvragen voor reservaties worden niet aanvaard. Het college van burgemeester en schepenen behoudt zich het recht voor elke aanvraag te aanvaarden of te weigeren.

Praktisch

De organisatie die de aanvraag doet, is verantwoordelijk voor het afhalen en terugbrengen van de glazen op de aankoopcentrale van de gemeente. Het spreekt voor zich dat de glazen proper en op tijd teruggebracht moeten worden, zo niet kan er een boete opgelegd worden ter waarde van de kostprijs van de gebroken of ontbrekende glazen of van de reiniging van de vuile glazen. Het volledige reglement en het ontleenformulier vindt u op de website van de gemeente (http://www.jette.be/nl/01_gemeente/diensten/duurzameont.htm).

Respect voor het milieu is een zaak van iedereen. Dit is een unieke kans voor wijkcomités, jeugdbewegingen en Jetse verenigingen om actief mee te werken aan een schoner milieu.

Inlichtingen en reservaties:

Gemeentebestuur van Jette – Aankoopcentrale – Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette
02.423.13.00 - nkarakatsanis@jette.irisnet.be en ajacobs@jette.irisnet.be



Afval verminderen en slimmer consumeren

Elke inwoner van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest produceert jaarlijks zo'n 260 kg afval. De vermindering van het afval is uitgegroeid tot een uitdaging op het vlak van milieu, hygiëne en financiën.

Het milieu lijdt onder de verspilling van grondstoffen die nodig zijn voor de productie van materialen en voor het transport van afval. De verwerking van dat afval draagt bovendien ook nog eens bij tot de bodem-, water- en luchtverontreiniging. Kortom, de afvalverwerking vraagt meer en meer verwerkingsinstallaties waarvan de kostprijs doorgeerekend wordt in de producten die we kopen en in onze belastingen.

Redenen genoeg dus om bij onszelf te beginnen als het om afvalvermindering gaat. En daar zijn geen grote investeringen mee gemoeid, enkele kleine wijzigingen in ons consumptiegedrag volstaan.



Verminder uw afvalproductie op een eenvoudige manier

Composteer keuken- en tuinafval. Zo bekomt u gratis meststoffen van hoge kwaliteit, zelfs als u in een appartement woont.

Jaarlijkse winst: 25 tot 100 kg

Vermijd overtollige verpakkingen en kies voor geconcentreerde of herlaadbare producten en herbruikbare zakken.

Jaarlijkse winst per inwoner: 10 kg

Doe niet aan voedselverspilling en maak een boodschappenlijstje zodat u niet teveel koopt, bekijk de houdbaarheidsdatum, hergebruik restjes.

Jaarlijkse winst per inwoner: 12 kg

Weiger reclame en plak de sticker "stop reclame" van Leefmilieu Brussel op uw brievenbus.

Jaarlijkse winst per inwoner: 10 kg

Koop niet alleen tweedehands, maar verkoop ook spullen of geef ze gratis in plaats van ze weg te gooien. Oude meubels, computers, kleren,... kunnen een tweede leven leiden dankzij sociale ondernemingen.

Jaarlijkse winst per inwoner: 11 kg

Vermijd drankverpakkingen en drink kraantjeswater en kies voor flessen en verpakkingen met statiegeld.

Jaarlijkse winst per inwoner: 12 kg

Verminder het papierverbruik en druk een document pas af als het echt nodig is. Druk recto verso af.

Jaarlijkse winst per inwoner: 3 kg

Vraag om niet langer telefoongidsen te ontvangen en geef de voorkeur aan het online lezen van kranten en tijdschriften.

Jaarlijkse winst per inwoner: 6 kg

Vervang weinig gebruikte aankopen: deel sommige zaken met anderen, ontleen boeken in de bibliotheek, speelgoed in de ludotheek, huur gereedschap dat u slechts sporadisch gebruikt,...

Jaarlijkse winst per inwoner: 5 kg

Kies voor herbruikbare luiers.

Jaarlijkse winst per inwoner: 280 kg

Vermijd giftig en gevaarlijk afval en kies uw producten met verstand (herlaadbare batterijen, ecologische reinigingsmiddelen, verf zonder chemische solventen, enz.).



Stop reclame

Wie heeft nooit staan vloeken voor zijn brievenbus die uitpuilt van de overbodige reclame en gratis bladen? En toch bestaat hiervoor een oplossing: de "stop reclame"-sticker. U zal uw papierberg drastisch zien slinken.

Dankzij deze sticker kan u kiezen welke post u in uw brievenbus wil vinden: enkel gratis bladen of gratis bladen noch reclame. Deze sticker heeft bovendien wettelijke waarde, waardoor u klacht kan neerleggen als niet gerespecteerd wordt wat hij aangeeft.

Goed om weten: gemeentebladen worden niet beschouwd als gratis bladen. Als u op de sticker kiest voor "stop gratis bladen", zal u Jette Info blijven ontvangen.

Inlichtingen: Leefmilieu Brussel – BIM – 02.775.75.75 - www.leefmilieubrussel.be

Emile & Images en een duizendtal Jettenaren



Op zaterdag 20 november 2010 vond het 29^{ste} Jets Sportbal plaats. Meer dan duizend mensen kwamen naar de Omnisportzaal afgezakt om er uit de bol te gaan op de muziek van de groep Emile & Images. Het werd een groot succes dat al dagen op voorhand uitverkocht was.

De Omnisportzaal had die avond iets weg van een concertzaal of een nachtclub. Het 29ste Jets Sportbal zorgde er voor een spetterend dansfeest en muziek van de bovenste plank. Het moet gezegd: met de groep Emile & Images als top of the bill was de sfeer op voorhand verzekerd. Het is dan ook moeilijk om te weerstaan aan hits zoals "Maîtresse", "Jusqu'au bout de la nuit", "Les Démons de minuit" of "Rio de Janeiro".

Net als de vorige edities was het Sportbal opnieuw een schot in de roos. Volgens de organisatoren – met Schepen van Sport Benoît Gosselin en de voorzitter van vzw Sport te Jette Eric Schuermans voorop – was het misschien wel de beste editie in de geschiedenis van het Sportbal. De schepen toonde zich dan ook uiterst opgetogen. Ook in de zaal waren alleen maar tevreden gezichten te zien. Iedereen, vrouwen en mannen, liep er piekfijn uitgedost bij en wachtte niet op het concert van Emile & Images (dat rond 23u begon) om zich richting dansvloer te begeven. Nadat hij de sponsors, inclusief de leden van het schepencollege en Brussels minister Benoît Cerexhe, had bedankt, zorgde Aldo voor een resem klassiekers van diverse genres. Na Emile & Images was het de beurt aan de dj die iedereen in de Omnisportzaal hield tot in de vroege uurtjes.

De tombola ten voordele van de Jetse sportverenigingen maakte drie mensen gelukkig. Zij keerden huiswaarts met een flatscreen-tv, een cruise naar de Caraïben en een gps.

Dit initiatief, waarvan de opbrengst gaat naar de deelnemende Jetse sportverenigingen, was dus een overdonderend succes. Het is nu uitkijken naar het volgende Jets Sportbal in 2012.



Gemeentebestuur stimuleert lichaamsbeweging via sportcheques

U bent sportief, een inwoner van Jette, senior of jonger dan 25 jaar? Dan geeft de gemeente Jette u, via sportcheques ter waarde van 30 €, een steuntje in de rug om uw favoriete sport te beoefenen.

Sport staat al jaren hoog op de politieke agenda in Jette. Via de sportcheques, ter waarde van 30 €, stimuleert het gemeentebestuur lichaamsbeweging bij jongeren en senioren. Op initiatief van Schepen van Sport Benoît Gosselin wordt er een budget van 20.000 € vrijgemaakt voor dit sportieve project.

De cheque richt zich naar 3 categorieën van Jettenaren: de gepensioneerden, de jongeren tussen 3 en 18 jaar oud en de studenten tussen de 18 en 25 jaar oud. Men hoeft enkel inwoner te zijn van Jette en voor 1 jaar lid te worden van een sportclub naar keuze of een vereniging die buitenschoolse sportactiviteiten organiseert en aangesloten is bij het systeem van sport- en cultuurcheques Sodexo (1 cheque per persoon per jaar) om de Jetse sportcheque te bekomen. Het inkomen van de rechthebbende speelt dus geen rol. Het gaat dus wel degelijk om een sportcheque voor iedereen.

Indien u een gemeentelijke sportcheque van 30 € wenst te bekomen, vul dan het aanvraagformulier in dat u vindt ofwel op de gemeentelijke website www.jette.be, ofwel bij het onthaal van het Gemeentehuis, ofwel in de Sportdienst tijdens de normale openingsuren van het administratief centrum.

Een sportcheque van 30 € is een extra stimulans om uw favoriete sport te beoefenen



U kan deze sportcheque eveneens verkrijgen bij uw Jetse sportclub of in een Jetse sportinfrastructuur (de Omnisportzaal, het sportcentrum Heymbosch, het Koninklijk Atheneum van Jette). Overhandig dit formulier nadien op het volgende adres: Gemeentebestuur van Jette - Sportdienst - Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette.

Schaatsplezier op het Koningin Astridplein Van 17 december tot 9 januari

Tijdens de eindejaarsperiode kan u op het Koningin Astridplein opnieuw met het hele gezin terecht voor schaatsplezier op de grote ijspiste. Dit jaar blijft de piste open tijdens de schoolvakantie, hetgeen het schaatsplezier nog groter zal maken.

Op de grote ijspiste van zowat 300 m², met echt ijs, zal jong en oud zijn schaatstalent kunnen tonen. De stands rond de ijspiste zullen voor een gezellige sfeer zorgen.

De feestelijke opening vindt plaats op 17 december om 19u, in aanwezigheid van de Kerstman. Nadien geeft de schaatsclub Heuvelkouter uit Liedekerke een schaatsvoorstelling. Om 20u kan iedereen dan de piste op voor een avond discoschaatsen.

U kan ter plaatse schaatsen huren, ook voor de kinderen. Voor de kleintjes zullen er trouwens speciale tijdstippen gereserveerd worden, zodat ze voluit plezier kunnen maken op de ijspiste.

EEN ORGANISATIE VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN, OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES BERNARD LACROIX EN DE VZW HANDEL EN JAARLIJKSE JETSE MARKT, VOORGEZETEN DOOR YVES PUTZEYS.



Voorverkoop
 Au Plaisir de Vivre
 - P. Timmermansstraat 10
 Cortoos
 - Jetsesteenweg 610
 Finum - L. Theodorstraat 6
 Press-shop Astrid
 - Koningin Astridplein 12
 Free Record Shop
 - Jetse laan 300

Jette on Ice III
Koningin Astridplein
Van 17 december 2010
tot 9 januari 2011

Van 20/12 tot 23/12
 van 16.30u tot 20u
 Vrijdag 24/12 enkel scholen
 Vrijdag 31/12 van 11u tot 16h
 Zaterdag en zondag
 van 10u tot 20u
 Van 27/12/2010 tot 07/01/2011
 (weekdagen) van 11u tot 20u
 Zondag 09/01/2011
 van 10u tot 18u
 De sluitingsdagen:
 25/12/2010 en 01/01/2011
4 € voor een half uur,
inclusief huur schaatsen
2 € scholen
 reservatie via e-mail verplicht
ldedonder@jette.irisnet.be

Strijkwinkel Jette geeft kerst- en eindejaarscadeau

Breng je was binnen in de Strijkwinkel en 2 dagen later kan je hem al komen ophalen. Netjes geplooid en vakkundig gestreken. Zonder dat dit een fortuin kost.

De strijkwinkel is een initiatief van het Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap van Jette (L. Theodorstraat 204 - 1090 Jette - Tel: 02.421.65.00). Niet vergeten! Via de dienstencheques kan u ook genieten van huishoudelijke hulp (poetsen, boodschappen, ramen lappen,...). Contacteer het PWA voor meer informatie.

Strijkwinkels Jette

Jetselaan 218
 Tel: 02.420.11.95

Mercure Galerij
 Liebrechtlaan 76
 Tel: 02.476.17.00

Openingsuren:

Maandag: van 7.30u tot 17u
 Dinsdag: van 08.30u tot 18u
 Woensdag: van 7.30u tot 17u
 Donderdag: van 08.30u tot 18u
 Vrijdag: van 08.30u tot 17u
 Zaterdag: van 9u tot 13u



Van 15 december tot 15 januari

Eindejaarspromotie
 strijkwinkel Jette

-10%



Grote wedstrijd Shopping Jette Winkel in Jette en win prachtige prijzen Nog tot 15 januari 2011



De vereniging "Shopping Jette" waarbij zowat 160 Jetse handelaars aangesloten zijn, organiseert ter gelegenheid van de eindejaarsfeesten opnieuw een grote wedstrijd.

Dit jaar kunnen de winnaars opnieuw rekenen op 10.000 € aan aankoopcheques, die ze bij de deelnemende Jetse handelaars kunnen inruilen tegen flatscreens, meubels, kledij, wijn,... De aankoopcheques gaan van 50 tot 1.500 €.

Om deel te nemen aan deze prachtige wedstrijd, moet men enkel een kaart vragen aan de deelnemende handelaars, die te herkennen zijn aan de affiche die zal uithangen aan hun winkel. Elke kaart zal geldig gemaakt worden met een stempel. Met tien stempels is de kaart vol. Vermeld uw gegevens en laat de kaart achter in de hiertoe voorziene urne.

Vanaf dan maakt u kans op één van de aankoopcheques voor één van de 160 deelnemende handelszaken van "Shopping Jette". U kan zoveel deelnemingskaarten indienen als u wenst; u verhoogt hiermee uw winstkansen.

**Meer inlichtingen: André Electeur - Coördinator Handelsvereniging "Shopping Jette"
Leopold I-straat 483 in 1090 Jette - Tel: 0478.701.641.**

Momentum: een monument in Jette Een succesverhaal in twee bedrijven

Eigenlijk dekt de naam "Momentum" niet langer de lading in de meubelzaak gelegen aan de Jetsesteenweg. De winkel is ondertussen omgedoopt tot "Momentum Jette", om duidelijk het onderscheid te maken met de nieuwe toonzaal "Momentum Expo" die zaakvoerder Jean-Pierre Deneyer in november vorig jaar opende aan de het Oude Afspanningsplein.

*Momentum Jette en Momentum Expo
halen hun klanten voor 95 % in het Brusselse*

Samen met een vriend begon Jean-Pierre Deneyer in de jaren '80 naast textiel ook meubels te verkopen. Het was de periode waarin de koloniale stijl hoogtij vierde en al gauw verkocht hij meer meubelen dan textiel zodat hij besloot zich op deze branche toe te spitsen. Na een onteigening in zijn winkel aan de Guldenvlieslaan in Brussel en een tussenstop in de Hoogstraat kwam hij in 1994 met zijn naamloze vennootschap in Jette terecht. Momentum was geboren.

Het pand aan de Jetsesteenweg heeft een lange geschiedenis. In de 19de eeuw konden de paarden van de paardentram er op adem komen. Later bood het respectievelijk onderdak aan een slagerij en een wasserij. Toen Jean-Pierre Deneyer het gebouw kocht om er een meubelzaak in te beginnen, was het niet meer dan een ruïne die al jaren leegstond. "Een compleet vervallen huis met toch een zekere uitstraling", zoals hij het verwoordt.

De eerste jaren van Momentum liepen niet bepaald over rozen, maar na



een ultieme investering in de juiste belichting en bekwaam personeel was de toon gezet. Het succes van Momentum ging in stijgende lijn. Ook letterlijk: de zaak begon op de benedenverdieping en breidde zich stap voor stap uit naar de hoger gelegen verdiepingen.

Sinds vorig jaar heeft Momentum Jette, zoals het nu heet, er een klein broertje (meer dan 1.000 m2 toonzaal!) bij: Momentum Expo. Voor deze meubelzaak in het voormalige Aziatisch restaurant "La Perle d'Asie", sloot Jean-Pierre Deneyer een gentlemen's agreement met meubelleverancier Henders & Hazel van

wie hij de exclusieve verdeler werd. De collectie op de Jetsesteenweg is met Kare Design dan weer meer gericht op een jeugdiger publiek.

Momentum Jette en Momentum Expo zijn duidelijk twee complementaire meubelzaken die samen acht mensen tewerkstellen en hun klanten voor 95 % in het Brusselse halen. Een Jets succesverhaal dat 16 jaar teruggaat.



Momentum Jette
Jetsesteenweg 594 – 1090 Jette
Momentum Expo
Oude Afspanningsplein 10
1090 Jette
Meer info:
www.momentumjette.be



Maandelijks stellen we in Jette Info de nieuwe handelszaken voor die in Jette de deuren openen. Deze maand zijn dat Niva's en Toutou.

Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette en u wil dit kenbaar maken via Jette Info?

Laat het ons weten via communicatie.1090@jette.irisnet.be.

NIEUWE HANDELSZAKEN IN JETTE

NIVA'S

Juwelen

Léon Theodorstraat 5
(Koningin Astridplein)

TOUTOU

Hondentoeillette Artikelen voor honden en katten

Pierre Timmermansstraat 14
02.425.07.17

55+-festival Een breed palet van muzikale smaken



*Het 55+-festival was nog maar eens een schot in de roos.
De gevarieerde programmatie kon het publiek duidelijk bekoren.*

De omnisportzaal stond op 18 november 2010 weer helemaal in het teken van het 55+-festival. Met twee heel uiteenlopende genres brachten Jean Vallée en Laura Lynn er het beste van zichzelf. Tussendoor zorgde dj Bob voor de overgang tussen Frans chanson en Nederlandstalige schlager. De aanwezigen genoten zichtbaar van het muzikale spektakel.

Jean Vallée mag dan al de 70 naderen, zijn stem is nog altijd even krachtig als toen hij in 1978 België vertegenwoordigde op het Eurovisiesongfestival. En om dat te bewijzen besloot hij voor de gelegenheid te grasduinen in het oeuvre van Jacques Brel. Met verve bracht hij klassiekers als “Ne me quitte pas”, “Le port d’Amsterdam”, “Marieke”,... Jean Vallée is duidelijk iemand die door de jaren heen heel wat métier heeft vergaard en dat vol emotie weet over te brengen op een publiek dat van bij het eerste nummer aan zijn lippen hangt. Bij enkele van de nummers liet hij zich begeleiden door een begenadigd saxofonist die hij fier als een gieter als zijn zoon aankondigde. De appel is duidelijk niet ver van de boom gevallen.

Na de pauze was het de beurt aan de koningin van de Vlaamse schlager Laura Lynn. Gehuld in een mouwloos, sexy kleedje schudde ze de ene hit na de andere uit haar mouwen. Maar ook haar nieuwe album “Eindeloos” kwam aan bod en afgaande op het enthousiasme waarmee het publiek de nieuwe single “Wat heb jij met mij gedaan?” verwelkomde, wordt dat het zoveelste schot in de roos.

Het mag duidelijk zijn dat het 55+-festival dit jaar iedereen kon bekoren door breed te programmeren en in de twee uiteenlopende genres twee klasbakken te boeken.

Oproep Legereenheid Zwarte Duivels



De vriendschap van de fietskarabiniers van de legereenheid Zwarte Duivels bataljon 2Cy en 4Cy doet een oproep om oude leden van deze groep te herenigen

Bent u lid geweest van dit bataljon van de Zwarte Duivels?

Neem dan contact op met Roger Zimmerman van de vriendenkring van de fietskarabiniers (02.425.94.54 - 0475.91.88.39)



Het leven begint op 60

Al meer dan 20 jaar organiseert de gemeentelijke dienst Senioren activiteiten voor 60-plussers uit Jette en omstreken. Via uitstappen, conferenties en avondlijke activiteiten allerhande wil de gemeente de senioren bijeenbrengen in een gezellige en ongedwongen sfeer.

Het succes van de activiteiten van de dienst Senioren toont aan dat het actieve leven niet stopt eens de pensioengerechtigde leeftijd bereikt is. Een uitstapje naar zee, een T-dansant, een bezoek aan het René Magritte Museum, een variétéspektakel of een culturele uitstap naar het noorden van Frankrijk, alles wordt in het werk gesteld om de voorgestelde activiteiten zo gezellig mogelijk te houden en de deelnemers het gevoel te geven dat ze een aangenaam cultureel of ontspanningsmoment hebben beleefd. Deze initiatieven, oorspronkelijk gelanceerd door oud-schepen Lucien Vermeiren en nu gedragen door Schepen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw, zorgen voor ontmoetingen en uitwisselingen die soms zelfs uitgroeien tot iets moois.

Plaats voor iedereen

Jette heeft er altijd voor gewaakt dat er voor iedereen plaats is in onze gemeente. Het is van essentieel belang dat de verschillende bevolkingsgroepen elkaar ontmoeten en in dialoog treden, eerder dan elkaar anoniem kruisen of negeren. Mensen uit verschillende socio-economische milieus en met uiteenlopende achtergrond qua cultuur en taal juichen deze uitwisselingen toe en vinden juist dat ze aangemoedigd moeten worden. En net dat is de belangrijkste doelstelling van de activiteiten van de dienst Senioren. Naast ontspanning heeft de dienst ook oog voor wel-



bepaalde activiteiten die de Senioren wegwijs maken in deze snel evoluerende maatschappij: informaticalessen, taalcursussen, opfrissing van de wegcode,...

De gemeentelijke dienst Senioren bewijst – als dat al zou nodig zijn – dat het actieve leven niet stopt eens de 60 lentes voorbij.



Senioren willen zo lang mogelijk zelfstandig zijn

Afhankelijkheid en derde leeftijd gaan niet systematisch met elkaar gepaard. Als op gevorderde leeftijd het probleem van huishoudelijke hulp zich begint te stellen, kan u een beroep doen op de dienst Familiehulp van het Jetse OCMW. Familiehulp probeert de nodige hulp te leveren zodat een opname in een rusthuis vermeden of toch minstens uitgesteld kan worden. De dienst is overigens toegankelijk voor iedereen, ongeacht het inkomen.

Fort d'une équipe de quatre assistants sociaux et d'une vingtaine d'aides familiale et ménagère, le service d'Aide aux Familles épaulé notamment les personnes âgées. Met vier sociaal assistenten en een twintigtal gezinshelpers levert de dienst Familiehulp bijstand aan oudere mensen die bepaalde dagelijkse handelingen niet langer alleen aankunnen. Dat kan gaan over huishoudelijke taken zoals schoonmaken, wassen, boodschappen doen of koken, maar ook

assistentie bij administratieve kwesties behoort tot het takenpakket van Familiehulp. Elke senior krijgt een sociaal assistent(e) toegewezen die op een specifieke en individuele manier bepaalt welke de noden van de aanvrager zijn.

Gepersonaliseerde totaaloplossingen, in overleg bepaald

Bij een aanvraag voor hulp zoeken de sociaal assistenten van de dienst Familiehulp samen met de

senior welke oplossingen er zijn voor de problemen die zich stellen. Omdat welzijn en zelfstandigheid verder reiken dan netjes gewassen en gestreken kleren aantrekken of zelf boodschappen doen, kan de dienst indien nodig een echt sociaal netwerk rond de aanvrager uitbouwen. Zo kunnen huisartsen, verple(e)g(st)ers, kinesisten, chauffeurs,... samenwerken met Familiehulp en hulp geven als de senior (en eventueel zijn of haar gezin en omgeving) dat wenst.

Wie kan terecht bij de dienst Familiehulp?

Het is belangrijk om te onderstrepen dat de dienst Familiehulp van het OCMW er niet alleen is voor minderbedeelde of arme mensen. Wat ook uw sociale situatie is, de sociaal assistenten zullen altijd antwoorden op uw vragen.

Deze OCMW-dienst biedt hulp aan:

- senioren in moeilijkheden of die zich zorgen maken om hun welzijn;
- het gezin of de omgeving van de senior;
- de medici en paramedici;
- iedereen die merkt dat een ouder persoon assistentie kan gebruiken. Het gaat hier dan meestal om burens en personen die door hun job regelmatig in contact komen met senioren (bankbedienden, kruideniers, bakkers,...) en zo penibele situaties kunnen constateren.

Inlichtingen: dienst Familiehulp – OCMW Jette – Sint-Pieterskerkstraat 47-49 – 02.422.46.92

Sociaal assistenten, tussen pragmatisme en gevoeligheid

De sociaal assistenten van de dienst Familiehulp van het OCMW vormen de eerstelijns hulp wat betreft de bijstand voor oudere personen. Deze job op het terrein is niet te onderschatten en is alleen weggelegd voor gepassioneerde mensen. Een gesprek met een medewerkster van deze dienst.

Eerst en vooral willen we nog eens benadrukken dat niet alleen minderbedeelden een tussenkomst van een sociaal assistent van het OCMW kunnen vragen. Het is begrijpelijk dat mensen zich zorgen maken over hun waardigheid en hun zelfrespect en dat ze niet willen bestempeld worden als "hulpbehoevend". Toch mag dat voor senioren geen reden zijn om geen beroep te doen op een sociaal assistent. De dienst is betalend (hoewel het tarief afhangt van de financiële situatie van de aanvrager) en hoeft niet per se over een lange periode te lopen. Het kan best dat iemand slechts eenmalig of sporadisch hulp nodig heeft. Neem bijvoorbeeld het geval van iemand die zich gekwetst heeft aan de arm en gedurende enkele weken niet kan koken. Tijdens die periode kan deze persoon perfect maaltijden aan huis bestellen.

De dienst Familiehulp wordt meestal door de senior zelf gecontacteerd. De oudere is nog actief maar voelt zich niet langer zelfstandig genoeg of heeft hulp nodig bij alledaagse handelingen (verplaatsingen, gezinshulp, administratie,...).

Het gebeurt ook dat één of andere instantie of de omgeving van de persoon in kwestie (familie of buur) zich tot de dienst wendt. Anastasia Lopez is sociaal assistente bij de dienst Familiehulp en onderstreept het belang om professionele hulp in te roepen bij het vaststellen van een situatie die van kwaad naar erger gaat. Ze geeft het volgende voorbeeld: "Een bankier klopte ooit bij ons aan omdat hij had vastgesteld dat grote sommen geld van de rekening van een oudere vrouw verdwenen waren. Iemand die van ver of van dichtbij bij een ouder persoon betrokken is, mag dus niet twijfelen om contact met ons op te nemen. Wij evalueren elke situatie en beantwoorden alle vragen met betrekking tot de derde leeftijd."

Werkvloer: op het terrein

Sociaal assistenten zijn meestal op het terrein te vinden, ofwel bij de bejaarden zelf of bij mogelijke tussenpersonen die hen kunnen helpen in de uitvoering van hun opdracht. Dat netwerk is essentieel. Zo haalt Anastasia Lopez aan dat "een goede sociaal

assistente niet iemand is die zomaar iets onderneemt, maar iemand die een goed adressenbestand heeft. De juiste mensen kennen en ze ontmoeten met het oog op een toekomstige samenwerking (kinesisten, verple(e)g(st)ers, gezondheidscentra,...) is essentieel om op een efficiënte manier te beantwoorden aan de noden van senioren."

Medewerkers van de dienst Familiehulp krijgen geregeld met moeilijke situaties te kampen. Ze beschikken dan ook over een onwaarschijnlijke teamspirit maar vooral ook over een onovertroffen dynamisme, wat vaker bij werknemers uit de non-profitsector. Anastasia Lopez besluit als volgt: "het is inderdaad zwaar werk, maar je moet er afstand van kunnen nemen, zelfs als je je gaat hechten aan de mensen die je volgt en voor wie de situatie niet rooskleurig is. Om het in deze job vol te houden, mag je vooral niet ongevoelig zijn, want dan verlies je elk vermogen om empathie op te wekken." Deze menselijkheid komt dan ook tot uiting van 's morgens tot 's avonds, tot groot plezier van de senioren die deze mensen bijstaan.

Sociaal assistenten zijn meestal op het terrein te vinden, ofwel bij de bejaarden zelf of bij mogelijke tussenpersonen die hen kunnen helpen in de uitvoering van hun opdracht.



Verhuizen naar een rusthuis

Senioren worden vroeg of laat geconfronteerd met fysieke kwaaltjes en ongemakken. Sommigen kunnen dan rekenen op hun kinderen of gezinshulp, anderen nemen hun toevlucht tot een rusthuis. Hier volgt een overzicht van de rust- en verzorgingstehuizen in Jette

Park Residentie – Sint-Vincentius a Paulostraat 2 - 02.426.92.32

Iriscentrum – Wemmelsesteenweg 229 – 02.422.47.50

Residentie Magnolia – Leopold I-straat 314 – 02.421.00.20

Residentie Green – Dikke Beuklaan 50 – 02.474.32.11

Residentie Mylord – Charles Woestelaan 51 – 02.420.16.31

Residentie Aux Deux Parcs – Duysburghstraat 21 – 02.475.40.80

Residentie Heysel – Rommelaerelaan 185 – 02.479.57.64

Residentie Archambeau – de Levis Mirepoixlaan 15 – 02.421.55.55

Home Castel – Graafschap Jettelaan 1 – 02.477.14.11

Residentie Christalain – Ontmijnerslaan 2 – 02.422.07.11

Inlichtingen: www.derusthuizen.be

De Minder Mobielcentrale vergemakkelijkt uw verplaatsingen

Niet iedereen kan zich even vlot verplaatsen. Daarom biedt het OCMW van Jette met de Minder Mobielcentrale een oplossing voor de mobiliteitsproblemen van sommige personen.

Dit project brengt Jetse vrijwilligers, die beschikken over een auto en wat tijd, in contact met mensen met een bescheiden inkomen die, om welke reden dan ook (leeftijd, handicap, isolement,...), moeilijkheden ondervinden om zich te verplaatsen. Vaak gevraagde verplaatsingen zijn bijvoorbeeld die naar de dokter, het ziekenhuis, de kapper, het warenhuis,... De meeste verplaatsingen gebeuren in en rond Jette maar er kunnen ook aanvragen zijn voor verplaatsingen buiten de 19 Brusselse gemeenten.

Een auto en wat vrije tijd

De dienst Familiehulp coördineert alle aanvragen en zoekt chauffeurs die hun tijd willen steken in de ontwikkeling van sociale contacten en zich ten dienste willen stellen van anderen.

De Minder Mobielcentrale is een beetje het slachtoffer van haar eigen succes en zoekt vrijwilligers die beschikken over een auto in goede staat (en verzekerd) en wat vrije tijd (2 halve dagen per week). De vrijwilligers moeten zich enkel bekommeren om hun stiptheid. Voor het overige zijn ze niet verbonden aan strikte uurroosters aangezien ze zich inzetten voor de Centrale zoals het hen uitkomt, naargelang hun beschikbare tijd. Bovendien blijven de vrijwilligers steeds baas over hun eigen voertuig. De voertuigen die worden ingezet voor de Centrale worden trouwens verzekerd tegen alle problemen die zich zouden kunnen voordoen tijdens de verplaatsingen voor de dienst (beschadiging aan het voertuig, aan de vervoerde persoon, aan de bestuurder,...). Er wordt een forfaitaire vergoeding berekend op basis van het aantal kilometer.

Als u geïnteresseerd bent, contacteer dan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Jette – Minder Mobielcentrale – Virginie Mouthuy – Sint-Pieterskerkstraat 47-49 – tel.: 02.422.46.96 (van maandag tot vrijdag van 9u tot 16u).

Kerstfeest senioren sluit 2010 af

Op initiatief van Schepen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw heeft de gemeentelijke dienst senioren in december nog het traditionele kerstfeest op het programma staan. Absoluut niet te missen!



14 en 15 december Kerstfeest

Midden december vormt de Gemeentelijke Feestzaal (Kardinaal Mercierplein 10) weer het decor voor het grote kerstfeest voor de Jette senioren. En zeg nu zelf: er gaat toch niets boven een gezellig namiddagje samen kerst vieren?

Programma:

Sartanani (Boliviaanse zang en dans)
Los Paraguayos (harpmuziek uit Paraguay)
Triana (flamencodansers)
Latijnsamerikaanse dansen uit Colombia en Cuba

Schrijf u in voor het feest op dinsdag of woensdag (het programma is identiek). De voorstellingen zijn tweetalig.

Tijdens het feest krijgt u een lekker stukje taart en een geurig kopje koffie aangeboden.

Dinsdag 14 of woensdag 15 december 2010 om 14u

Prijs: Gratis toegang

Computercursus voor beginners

Wilt u met een computer leren werken? Werkt u er al mee maar voelt u zich toch niet zo zeker? Schrijf u dan snel in voor de cursus initiatie in de informatica voor senioren.

U leert er aan een aangepast tempo alles wat u nodig hebt om met de computer aan de slag te gaan.

Onder begeleiding van een ervaren leerkracht leert u o.a.

- de computer opstarten en afsluiten
- programma's starten en afsluiten
- werken met vensters

- werken met muis en toetsenbord
- informatie kopiëren en plakken
- werken met bestanden
- uw eerste stappen zetten in Word
- Excel verkennen
- een USB-stick gebruiken

De cursus vindt plaats in de polyvalente zaal boven de bibliotheek (Kardinaal Mercierplein 6), telkens op dinsdag nog tot 19 oktober 2010 tot 15 maart 2011 van 13u tot 15.45u.

Info of inschrijven? Bel CVO Meise-Jette op 02.269.55.46

RESERVATIE

Aandachtig te lezen a.u.b.

Voor inschrijvingen kan u terecht bij de dienst "Senioren", Gemeentehuis van Jette, Wemmelsesteenweg 100 (bureau 029 - Gelijkvloers) op
Dinsdag: van 9u tot 11.30u
Woensdag: van 9u tot 11.30u
Donderdag: van 13.30u tot 15.45u
Opgelet: op maandag en vrijdag geen inschrijvingen!!

Inlichtingen: Carmen Demeyer – tel: 02 423 12 67 – e-mail: cademeyer@jette.irisnet.be

Gouden bruiloft of eeuweling? Dat wordt gevierd!

U heeft de magische leeftijd van 100 jaar bereikt of u viert binnenkort uw 50, 60, 65, 70 jaar (of meer) huwelijk? Indien u dit wenst, kan het gemeentebestuur u helpen om van dit feest iets bijzonders te maken, door u tijdens een viering in de bloemetjes te zetten.

Het volstaat om uw aanvraag zes weken voor de datum van uw verjaardag of huwelijksverjaardag in te dienen bij Claire Vandevivere, Ambtenaar van de burgerlijke stand (02.423.12.05) of bij de gemeentedienst burgerlijke stand (Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette - tel: 02.423.12.70).



Diamanten bruiloft

Mr. & Mevr. Vanderhaeghe-Sohy



Een beetje Jette op het Eurovisiesongfestival 2011?

Gooit een Jetse gemeenteambtenaar zich in de strijd om een tweede Belgische zege op het Eurovisiesongfestival binnen te halen? Neen, dit is geen grap maar een kans die alsmaar reëler wordt. Jean-Luc Roelandts, gitarist van de groep 2Daysticket, ziet de kwalificatiekansen van zijn groep stijgen naarmate de selectie vordert. Duimen maar!

Onder de artistieke leiding van één van de leden van Machiavel heeft de bicommunautaire groep 2Daysticket zich in de top 10 genesteld van Belgische kandidaten voor het Eurovisiesongfestival. Met het num-



mer "A Journey Inside Me" is de poprockband 2Daysticket één van de favorieten om België te vertegenwoordigen in Berlijn. Hun ambitie? Zich bevrijden van de lang vervlogen nostalgie van de overwinning van Sandra Kim (1986), verder kijken dan taal- en andere grenzen, het muzikale hokjesdenken doorbreken, zich wagen aan een vleugje zelfspot.

Over de grenzen heen

2Daysticket is begonnen als een echt Belgisch vriendenclubje. Dit viertal Frans- en Nederlandstaligen is ontstaan rond drie Belgen (2 Franstaligen en 1 Nederlandstalige) en een Fransman. Deze grensoverschrijdende groep vindt het belangrijk om het communautaire te overstijgen. De muzi-

kanten leggen het als volgt uit: "het zou leuk zijn als België dit jaar zou deelnemen met een niet-alledaags nummer dat bovendien mee gedragen wordt door mensen uit de twee belangrijkste gemeenschappen van het land".

De groep is gepassioneerd door muziek van alle genres. Nog volgens de leden is de groep beïnvloed door zowel Belgische als internationale artiesten van diverse pluimage. Het maakt ook de rijkdom uit van de muzikale ervaring van 2Daysticket die een breed scala van muzikale genres hanteert, van variëteit over pop, jazz, soul,... tot meer rockgericht.

Beluister en steun 2Daysticket

Schiet 2Daysticket de hoofdvogel af op de halve finale en de finale van

het Eurovisiesongfestival 2011? Het publiek beslist. Via het platform AKA Music kan u alle kandidaat-deelnemers beluisteren en stemmen voor uw favoriete liedje(s) door zich te registreren als fan of als producer en aandelen te kopen ter waarde van 5 €. Dat kan nog tot 31 december 2010. De nummers die dan 20.000 € (4.000 aandelen) vergaard hebben, gaan door naar de tweede selectieronde. Daar kiest een professionele jury het nummer dat België zal vertegenwoordigen op het Eurovisiesongfestival 2011.

U kan "A Journey Inside Me" beluisteren op:
<http://eurovision.akamusic.com/twodaysticket>

"Kijk eens over het muurtje" Jette / Ganshoren / Sint-Agatha-Berchem

Op maandag 13 december 2010 organiseert de Brusselse Welzijns- en Gezondheidsraad een lunchmeeting voor alle welzijns- en sociaal-cultureel werkers uit Jette, Ganshoren en Sint-Agatha-Berchem. "Kijk eens over het muurtje" is een evenement dat iedereen die actief is rond welzijn of sociaal-cultureel werk zeker niet mag missen.

Zowel beroepskrachten als vrijwilligers zijn welkom op "Kijk eens over het muurtje", een ontmoeting en kruisbestuiving tussen welzijn en sociaal-cultureel werk. Op deze informele bijeenkomst kan je terecht voor speeddating, leuke gesprekken en veel inspiratie, vergezeld van een broodje en een drankje. Ook als je niet echt tijd hebt om te blijven plakken, loont het de moeite om je neus eens binnen te steken. Vooraf inschrijven is niet nodig.



"Kijk eens over het muurtje"

Maandag 13 december 2010 – 12u – speeddating: van 12.30u tot 13u
 Gemeentelijke Feestzaal
 Kardinaal Mercierplein 10 – 1090 Jette

Voor meer informatie, contacteer:

Tine Maes – tine.maes@bwr.be – 02 413 01 49

of Elise Desplanque – elise.desplanque@bwr.be – 02 413 01 57



"KIK EENS OVER HET MUURTJE" IS EEN INITIATIEF VAN DE BRUSSELSE WELZIJS- EN GEZONDHEIDSRAAD MET LOCALE MEDEWERKING VAN DE GEMEENTE JETTE, GEMEENSCHAPSCENTRUM ESSEGEM, GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON, SYMBIOSE VAN SINT-AGATHA BERCHEM, DE GEMEENTE GANSHOREN, GEMEENSCHAPSCENTRUM DE ZEYP EN LOKAAL DIENSTENCENTRUM DE ZEYP.

Tentoonstelling Dansen op doek



Op initiatief van Schepen Paul Leroy organiseert het gemeentebestuur geregeld tentoonstellingen in het gemeentehuis. Via deze evenementen krijgen artiesten de kans om hun talent en hun werk aan het grote publiek te laten zien. In december is de eer aan schilderes Marie Déineko.

Als kind kon Marie Déineko niet genoeg krijgen van ballet en opera. Op haar tiende werd ze betoverd door “De Vuurvogel” van Stravinsky. Uit de schijnbaar onhandige accenten van de muziek puurt ze de essentie van haar later werk als artieste: sprookjesachtige verhalen en personages maar ook strakke composities, minutieuze afwerking, perfecte beheersing van de droomwereld.

Marie Déineko gebruikt acryl op papier of maakt collages van krantenpapier op een meer resistente ondergrond. De geplakte figuren worden behandeld en gekleurd met acryl en vette pastel. Ze scheurt ze liever met de hand dan een schaar te gebruiken om zo in al haar naïviteit de kinderlijke kant van de personages te benadrukken. Voor Marie Déineko is schilderen een manier van “dagdromen” door sprookjesachtige toneelpersonages op te roepen: De Notenkraker, Le Sacre du Printemps, De Vuurvogel, Histoire du Soldat, Jeux, Petroesjka, Peter en de Wolf, Carmen,...

Marie Déineko stelt tentoon

Van 8 tot 29 december

In het Gemeentehuis (Wemmelsesteenweg 100)

Tijdens de openingsuren van het gemeentehuis (maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 14u en donderdag van 13u tot 19u)

Fototentoonstelling Ondergedompeld in Zuid-Afrika

In december stelt fotograaf Jo Voets foto's tentoon in Jette. Pakkende foto's, badend in het licht, die ons naar hartje Zuid-Afrika brengen.



Jo Voets is geboren in 1958 en woont en werkt in Brussel. Na zijn mislukte rechtenstudies en diverse jobs ontdekte hij de fotografie. In 1992 gaat hij samen met een vriend naar New York waar hij zijn eerste schuchtere stappen zet in de fotografie met een project over de daklozen van Manhattan. Hij wordt ook theater- en reclamefotograaf en levert geregeld bijdragen voor Brussel Deze Week.

Sinds 2004 maakte hij verschillende reportages in het provinciestadje Bloemfontein dat met een bevolking van 375.000 mensen de grondwettelijke hoofdstad is van de republiek Zuid-Afrika.

Deze tentoonstelling neemt ons mee naar het Sunflower Children's Hospice dat palliatieve zorgen geeft aan kinderen van 0 tot 12 jaar. Hoewel het centrum voor de vele kleine patientjes de voorbode vormt van een nakend einde, toch is het een plaats vol zorg en liefde, een heiligdom voor onschuldige wezentjes getekend door het lot. Het weeshuis biedt ook hulp aan gezinnen met weeskinderen waar het oudste kind dikwijls moet instaan voor de jongere broertjes en zusjes.

In 2010 won Jo Voets de Open Nationale Fotografieprijs.

Jo Voets is geen onbekende in de Jetse culturele scène. Na zijn deelname aan het Artiestenparcours kocht de gemeente Jette twee van zijn werken aan om ze permanent tentoon te stellen in de lokalen van het centrum voor schoolverzuim Interval (de Smet de Naeyerlaan 196).

“Short stories from the city of roses”

Tentoonstelling van Jo Voets

Van 3 tot 14 december

Abdij van Dieleghem (Tiebackxstraat 14)

Openingsuren:

van dinsdag tot vrijdag van 14u tot 18u / zaterdag en zondag van 10u tot 18u / gesloten op maandag

Atelier 340 Muzeum

“Mogen de mannen rotten”



In het Atelier 340 Muzeum loopt nog tot 19 december 2010 een tentoonstelling van de Poolse kunstenaarsgroep Lodz Kaliska onder de niet mis te verstane titel “Mogen de mannen rotten”. Op een reeks panoramische foto’s staan naakte vrouwen afgebeeld in een typisch mannelijke context: ze verrichten de zware fysieke arbeid eigen aan mannenberoepen.

De avant-gardistische kunstenaarsgroep Lodz Kaliska schopt graag tegen de schenen, en dat is met de tentoonstelling “Mogen de mannen rotten” zeker gelukt. Gigantische foto’s vol vrouwen die druk in de weer zijn met typische mannenarbeid, op zich is het onderwerp niet choquerend. Maar waarom moeten deze vrouwen per se naakt zijn – op een paar verdwaalde exemplaren in overall of fluojasje waarbij de borsten toch hun weg naar het oog van de toeschouwer vinden? Als het Lodz Kaliska-gezelschap hiermee wil benadrukken dat het op deze foto’s wel degelijk over vrouwen gaat, dan is dat alvast gelukt.

De setting van de foto’s is op zich wel interessant: een steengroeve, een autosnelweg in aanleg, een vissersboot,... Stuk voor stuk locaties waar hoofdzakelijk mannen de dienst uitmaken. Niet dus op de tentoonstelling “Mogen de mannen rotten”. Hier is de mannelijke kunne vervangen door een horde naakte vrouwen. Toch zullen vrouwelijke toeschouwers die zich zorgen maken over hun figuur opgelucht buitenkomen na het zien van zoveel hangborsten en cellulitis.

Lodz Kaliska

Nog tot 19 december 2010

In Atelier 340 Muzeum
Rivierendreef 340 – 1090 Jette

toegangsprijs: 6 €

Info: www.atelier340muzeum.be

Culturele ontmoetingsplaats Ploef!

Internationale film en muziek

PLOEF! Plus On Est de Fous... is een veelzijdige, culturele ontmoetingsplaats. Je kan er een praatje maken met vrienden en burens, van een film genieten, een concert meepikken, een activiteit opzetten, je talenten tonen, leren zingen of koken. PLOEF! hoopt dat iedereen een reden vindt om eens langs te komen en zich welkom voelt ten huize Bonaventure.



Impro-jazz en Portugese melodieën.

Zondag 31 januari 2011 om 16u (na de picknick)

Nicolas Thys solo op de elektrische bas.

Voor de concerten laat PLOEF! Plus On Est de Fous... een hoed passeren. Alle artiesten zijn professionelen van hoog niveau die leven van hun kunst. Gezien het beperkte aantal plaatsen stellen we een gemiddeld bedrag van 10 € voor als schenking.

Ploef! Plus on est de fous...

Bonaventurestraat 100
www.ploef.eu - ploefplus@gmail.com - 02.476.98.07

Agenda Ploef!

23.01.2011

16u – **Film:** Machan – U. Pasolini en & Ruwanthie de Chickera (2008)

31.01.2011

11u – **Picknick**

16u – **Concert:** Nicolas Thys solo

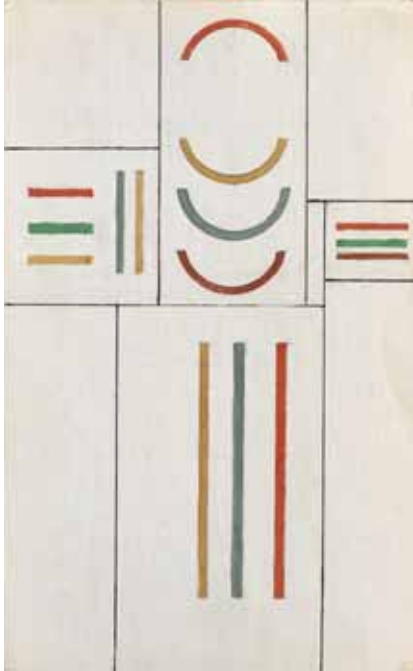
27.02.2011

16u – **Film:** Louise Michel – Benoît

Delepine & Gustave

René Magritte Museum stelt voor Expo "Een eeuw abstracte kunst"

De jaarlijkse tentoonstelling van het René Magritte Museum staat dit jaar in het teken van een eeuw abstracte kunst. De expo is een eerbetoon aan de Belgische abstracte kunstenaars. Enerzijds worden de pioniers van de Belgische abstracte kunst (jaren 1920) belicht, anderzijds de tweede generatie na de Tweede Wereldoorlog (jaren 1950).



De tentoonstelling "Een eeuw abstracte kunst" biedt een prachtig overzicht van de kwalitatief hoogstaande abstracte kunst in België, van de oorsprong van deze kunststroming, begin 20ste eeuw, tot moderne werken van hedendaagse kunstenaars.

Een veertigtal werken in verschillende stijlen (geometrisch, lyrisch, zen,...) en in verschillende technieken (olie, gouache, sculpturen) tonen de onuitputtelijke mogelijkheden van deze avant-gardistische beweging.

Zo zal u ondermeer het werk ontdekken van de pioniers Jozef Peeters, Karel Maes, Georges Vantongerloo, Victor Servranckx, Edmond Van Dooren,... en van de tweede generatie en van de moderne kunstenaars Jean Rets, René Guiette, Kurt Lewy, Bram Bogart, Hilde Van Sumere,...

Tentoonstelling "Een eeuw abstracte kunst"

Van 18 september 2010 tot 16 januari 2011
Open van woensdag tot zondag, van 10 tot 18 uur
René Magritte Museum
Esseghemstraat 135 - 1090 Jette
02.428.26.26 - www.magrittemuseum.be



18 december 2010

Eindejaarsuitlening in de bib van Jette

Zaterdagmiddag 18 december vindt in de Nederlandstalige bibliotheek opnieuw de traditionele eindejaarsuitlening plaats. Met deze feestelijke uitleennamiddag wil de bib haar leners bedanken voor het vertrouwen en hen een voorspoedig nieuwjaar toewensen.

Tijdens de eindejaarsuitlening worden de bezoekers getraakteerd op een drankje en een hapje en kunnen ze genieten van een prachtig verhaal. Professioneel vertelster van dienst is Veerle Ernalsteen. Zij brengt verhalen en volkssprookjes van over de hele wereld. Verhalen rijk aan magie en verwondering, met heel soms ook een ondeugend knipoogje.

Voor de eindejaarsuitlening van de bibliotheek kan u op zaterdag 18 december van 14 tot 16 uur terecht in de volwassenenafdeling van de bib, Kardinaal Mercierplein 6 in Jette. Het verhaal van Veerle Ernalsteen start om 15 uur.

Iedereen welkom - gratis toegang.

EEN ORGANISATIE VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN JETTE OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP BRIGITTE DE PAUW.

Meer info: 02.427.76.07 of www.jette.bibliotheek.be.



Muziekacademie M. Van de Moortel stelt voor Kerstconcert in de Klarakerk

De muziekacademie M. Van de Moortel biedt een rijk aanbod aan muzikale opleidingen, van notenleer tot samenzang, van piano tot saxofoon. De meer dan 30 vakken lokken heel wat leerlingen, tot buiten onze gemeentegrenzen.

Jong en oud is welkom om hun favoriete muziekinstrument onder de knie te krijgen of om hun muzikale kunde (verder) te ontwikkelen. De muziekacademie organiseert ook regelmatig concerten. Klassiek, jazz, leerlingenuitvoeringen,... Iedereen vindt ongetwijfeld z'n gading. Op 21 december kan u genieten van het Kerstconcert.



Kerstconcert

21 december 2010 om 19.30u in de Klarakerk

Gemeentelijke Muziekacademie "M. Van de Moortel"

Wilgstraat 1 - 1090 Jette

Tel: 02.426 72 94 - Fax: 02.426 25 84

e-mail: muziekacademiemvdm@yahoo.com

http://www.freewebs.com/muziekacademie_jette

Facebook: Academie Jette

10 december 2010

Kerstconcert met Christoff & Lindsay

Op vrijdag 10 december 2010 kan u in het prachtige kader van de Sint-Pieterskerk genieten van een uniek kerstconcert met Christoff & Lindsay. Met zijn bijzondere uitstraling behoort Christoff tot de top van de schlagerwereld. Samen met Lindsay zal hij aantonen dat hij ook het gevoelige werk aankan.

Dit kerstconcert, een initiatief van Schepen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw, biedt u de kans om deze artiesten op een ingetogen manier en in een prachtige omgeving aan het werk te zien. Bovendien steunt u ook een goed werk, in deze periode van sfeer en warmte, aangezien de opbrengst van het Kerstconcert naar de vzw Pigment gaat die zich inzet voor welzijnszorg en tegen armoede. Hiermee wordt de traditie, om via het Kerstconcert een lokaal goed doel te steunen, verdergezet.

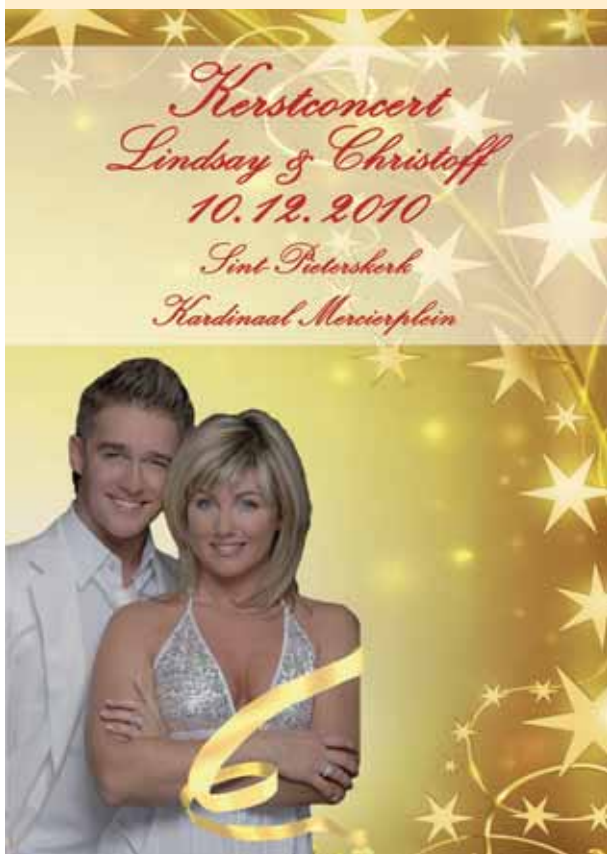
Wees er snel bij want de plaatsen zijn beperkt. Bovendien worden onder de toegangskaarten vijf personen uitgeloot die, samen met hun partners, uitgenodigd worden op de receptie achteraf en een exclusieve meet & greet met Christoff & Lindsay aangeboden krijgen.

Kerstconcert Christoff & Lindsay
Vrijdag 10 december 2010 vanaf 19.30u

Sint-Pieterskerk
Kardinaal Mercierplein - Jette

Tickets: 10 €

Voorverkoop: Dienst Vlaamse Gemeenschap - Wemmelsesteenweg 100
(van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 14u)



AGENDA

Van 3 tot 14 december 2010

Fototentoonstelling Jo Voets "Short stories from the city of roses"

Deze tentoonstelling neemt ons mee naar het Sunflower Children's Hospice in hartje Zuid-Afrika. Dit centrum geeft palliatieve zorgen aan kinderen van 0 tot 12 jaar. Hoewel het centrum voor de vele kleine patiëntjes de voorbode vormt van een nakend einde, toch is het een plaats vol zorg en liefde, een heiligdom voor onschuldige wezentjes getekend door het lot.

→ "Short stories from the city of roses"

Tentoonstelling van Jo Voets
Van 3 tot 14 december
Abdij van Dieleghem
Tiebackxstraat 14 – 1090 Jette
Openingsuren:
- van dinsdag tot vrijdag van 14u tot 18u
- zaterdag en zondag van 10u tot 18u
- gesloten op maandag



19 december 2010

De abdij in kerstsfeer

Een week voor Kerstmis zorgt vzw Cavatina voor de mooiste kerstliederen, u gebracht door fluitisten Dominique Leupe en Maud Leroy, acteur Michaël Parys, pianist André Roé, trombonist Joseph Criquillion, en klarinetensemble "Willy Delzenne", onder leiding van Michel Debroyer. De artistieke leiding is in handen van de sopraan Cécille Bolle. Laat u meeslepen door prachtige teksten, betoverende liederen en dito instrumenten.

→ Vzw Cavatina viert kerst in de abdij
Zondag 19 december 2010 – 16u
Abdij van Dieleghem
Tiebackxstraat 14 – 1090 Jette
Toegang: 10 € (senioren: 8 €)
Info en reservatie: 0496.17.01.46
lyrique8@hotmail.com

18 december 2010

Eindejaarsuitlening Jetse bib

Tijdens de eindejaarsuitlening trakteert de Jetse bib haar bezoekers op een drankje en hapjes, terwijl ze genieten van een prachtig verhaal verteld door professioneel vertelster van dienst Veerle Ernalsteen. Zij brengt verhalen en volkssprookjes van over de hele wereld. Verhalen rijk aan magie en verwondering, met heel soms ook een ondeugend knipoogje.

→ Eindejaarsuitlening Jetse bibliotheek

Zaterdag 18 december – van 14u tot 16u
Nederlandstalige gemeentelijke bibliotheek
volwassenenafdeling
Kardinaal Mercierplein 6 - 1090 Jette.
Toegang: gratis
Meer info: 02.427.76.07 of www.jette.bibliotheek.be



21 december 2010
Quiz For Life

Dinsdag 21 december organiseert de Nederlandstalige gemeentelijke jeugdinst en vzw SOVEhB een quiz ten voordele van Music For Life. In teams van 4 tot 6 personen ga je op zoek naar de vierkantswortel van 144, geef je de bijnaam van Jean-Marie Pfaff tijdens het WK 1986 in Mexico en zeg je waar H&M voor staat. Een IQ van 150 is zeker geen vereiste. Zowel grote als kleine Einsteins zijn welkom. "Ik ga het zeggen, Walter!"
Inschrijven doe je via jeugd@jette.irisnet.be, met vermelding van je naam, groepsnaam en het aantal deelnemers. De deelname bedraagt 2 € per persoon en de volledige opbrengst gaat naar Music For Life.

→ Quiz For Life
Dinsdag 21 december 2010 – 19.30u
Cafeteria The Link
Laarbeeklaan 121 – 1090 Jette

23 december 2010

Kerst in de abdij

Les Chemins du Bel Canto, in samenwerking met het Centre Culturel de Jette, stelt voor:
Kerstconcert met de tenor Tonino Carlino, de sopraan Marie-Christine Helbois en Alexandre Papazoglakis op piano. Programma: stukken uit opera's (La Traviata, Tosca, Rigoletto, La Bohème, Turandot,...), beroemde melodieën (O Sole mio, Granada, Mamma,...) en traditionele kerstliederen (Douce Nuit, Ave Maria, Panis Angelicus, Minuit Chrétien,...).

→ Kerst in de abdij
Donderdag 23 december 2010 – 20u
Abdij van Dieleghem
Tiebackxstraat 14 – 1090 Jette
Toegang: 9 € (studenten en senioren: 7 €)
Info en reservatie: 02.428.71.03
lescheminsdubelcanto@skynet.be



Van 17 december
tot 9 januari
Grote ijspiste
op het Koningin
Astridplein